

EUROBAROMETER 72.3

OCTOBER 2009

BASIC BILINGUAL QUESTIONNAIRE

TNS OPINION & SOCIAL

Note: The basic questionnaire is provided only as a guide to the survey questions. Please see the SPSS data definitions and document statements or the codebook for changes in coding schemes and for country specific answer categories (political parties, income, regions etc.).

A your survey number

EB72.1 A

B country code

EB72.1 B

C our survey number

EB72.1 C

D Interview number

EB72.1 D

A votre numéro d'étude

EB72.1 A

B code pays

EB72.1 B

C notre numéro d'étude

EB72.1 C

D numéro de l'interview

EB72.1 D

ASK ITEM 28 ONLY IN TURKEY

ASK ITEM 29 ONLY IN CROATIA

ASK ITEM 30 ONLY IN TURKISH CYPRIOT COMMUNITY

ASK ITEM 31 ONLY IN FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA

POSER ITEM 28 UNIQUEMENT EN TURQUIE

POSER ITEM 29 UNIQUEMENT EN CROATIE

POSER ITEM 30 UNIQUEMENT EN COMMUNAUTE TURQUE CHYPRIOTE

POSER ITEM 31 UNIQUEMENT DANS L'ANCIENNE REPUBLIQUE YOUGOSLAVE DE MACEDOINE

Q1 What is your nationality? Please tell me the country(ies) that applies(y).

(MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

Belgium	1,
Denmark	2,
Germany	3,
Greece	4,
Spain	5,
France	6,
Ireland	7,
Italy	8,
Luxembourg	9,
Netherlands	10,
Portugal	11,
United Kingdom (Great Britain, Northern Ireland)	12,
Austria	13,
Sweden	14,
Finland	15,
Republic of Cyprus	16,
Czech Republic	17,
Estonia	18,
Hungary	19,
Latvia	20,
Lithuania	21,
Malta	22,
Poland	23,
Slovakia	24,
Slovenia	25,
Bulgaria	26,
Romania	27,
Turkey	28,
Croatia	29,
Cyprus (Turkish Cypriot Community)	30,
Former Yugoslav Republic of Macedonia	31,
Other countries	32,
DK	33,

Q1 Quelle est votre nationalité ? Veuillez indiquer le(s) pays qui s'applique(nt).

(PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)

Belgique	1,
Danemark	2,
Allemagne	3,
Grèce	4,
Espagne	5,
France	6,
Irlande	7,
Italie	8,
Luxembourg	9,
Pays-Bas	10,
Portugal	11,
Royaume-Uni (Grande Bretagne, Irlande du Nord)	12,
Autriche	13,
Suède	14,
Finlande	15,
République de Chypre	16,
République tchèque	17,
Estonie	18,
Hongrie	19,
Lettonie	20,
Lituanie	21,
Malte	22,
Pologne	23,
Slovaquie	24,
Slovénie	25,
Bulgarie	26,
Roumanie	27,
Turquie	28,
Croatie	29,
Chypre (Communauté Turque Chypriote)	30,
Ancienne République yougoslave de Macédoine	31,
Autre pays	32,
NSP	33,

EB72.2 Q1

IF OTHER or DK THEN CLOSE INTERVIEW

ASK QA ONLY IN EU27

QA1 I am going to read out a series of possible tests or health check-ups. For each of them, please tell me if you had one in the last 12 months, whether or not as part of any treatment. (IF YES) Was it on your own initiative, at a doctor's initiative or as part of a screening programme?

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	Yes, own initiative	Yes, doctor's initiative	Yes, screening programme	No	DK
1	Dental check-up	1	2	3	4	5
2	X-ray, ultrasound or other scan	1	2	3	4	5
3	Eye test by an optician or an eye doctor	1	2	3	4	5
4	Cholesterol test	1	2	3	4	5
5	Heart check-up	1	2	3	4	5
6	Hearing test	1	2	3	4	5
7	Blood pressure test	1	2	3	4	5
8	Colorectal cancer testing (FOBT)	1	2	3	4	5
9	Prostate Specific Antigen (PSA) Test	1	2	3	4	5
10	Other test for cancer	1	2	3	4	5

EB66.2 QB46

EB72.2 Q1

SI AUTRE ou NSP ALORS FIN D'INTERVIEW

POSER QA UNIQUEMENT EN UE27

QA1 Je vais maintenant vous lire une série de tests, de bilans de santé\ checkups possibles. Pour chacun d'eux veuillez me dire si vous en avez subi un au cours des 12 derniers mois, que ce soit ou non dans le cadre d'un traitement. (SI OUI) Etait-ce de votre propre initiative, de l'initiative d'un médecin ou dans le cadre d'un programme de dépistage ?

(MONTRER CARTE AVEC ECHELLE – UNE REPONSE PAR LIGNE)

	(LIRE)	Oui, initiative personnelle	Oui, initiative du médecin	Oui, programme de dépistage	Non	NSP
1	Un contrôle dentaire	1	2	3	4	5
2	Une radio, une échographie ou un scanner	1	2	3	4	5
3	Un test de la vue chez un opticien ou un ophtalmologiste	1	2	3	4	5
4	Un test du cholestérol	1	2	3	4	5
5	Un examen cardiaque	1	2	3	4	5
6	Un test d'audition	1	2	3	4	5
7	Une mesure de la pression artérielle	1	2	3	4	5
8	Un test de dépistage du cancer du côlon (M)	1	2	3	4	5
9	Un test de l'antigène prostatique spécifique (PSA)	1	2	3	4	5
10	Un autre test de dépistage du cancer (M)	1	2	3	4	5

EB66.2 QB46

QA2 When was your blood pressure last measured by a health professional?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Within the past 12 months	1
1 - 5 years ago	2
Not within the past 5 years or never	3
DK\ Do not remember	4

EB66.2 QB47

QA3 We often hear people talking about the importance of eating a health diet. What do you think "eating a healthy diet" involves?

(DO NOT READ OUT – PRE-CODED QUESTION – CODE SPONTANEOUS ANSWERS USING THE LIST BELOW – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

Eat a variety of different foods\ balanced diet	1,
Avoid\ do not eat too much fatty food	2,
Avoid\ do not eat too much sugary food	3,
Avoid\ do not eat too much salt	4,
Eat more fruit and vegetables	5,
Eat less fruit and vegetables	6,
Eat more bread, rice, pasta and other carbohydrates	7,
Eat less bread, rice, pasta and other carbohydrates	8,
Eat more meat	9,
Eat less meat	10,
Eat more fish	11,
Eat less fish	12,
Do not eat too many calories	13,
Avoid\ do not eat food containing additives	14,
Eat organic food	15,
Other	16,
DK	17,

EB64.3 QD8

QA2 Quand votre pression artérielle a été mesurée pour la dernière fois par une personne du corps médical ? (M)

(LIRE – UNE SEULE REPONSE)

Au cours des 12 derniers mois	1
Il y a 1-5 ans	2
Pas au cours des 5 dernières années ou jamais	3
NSP\ Ne se souvient plus	4

EB66.2 QB47

QA3 Nous entendons souvent dire qu'il est important de manger sainement. Que recouvre, selon vous, l'expression "manger sainement" ?

(NE PAS LIRE – QUESTION PRECODEE – CODER LES REPONSES SPONTANEEES EN EMPLOYANT LA LISTE CI-DESSOUS – PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)

Manger une nourriture variée\ avoir un régime alimentaire équilibré (M)	1,
Eviter\ ne pas manger trop d'aliments gras	2,
Eviter\ ne pas manger trop d'aliments sucrés	3,
Eviter\ ne pas manger trop salé	4,
Manger plus de fruits et de légumes	5,
Manger moins de fruits et de légumes	6,
Manger plus de pain, de riz, de pâtes et d'autres hydrates de carbone	7,
Manger moins de pain, de riz, de pâtes et d'autres hydrates de carbone	8,
Manger plus de viande	9,
Manger moins de viande	10,
Manger plus de poisson	11,
Manger moins de poisson	12,
Ne pas manger trop de calories	13,
Eviter\ ne pas manger d'aliments contenant des additifs	14,
Manger des produits biologiques	15,
Autres	16,
NSP	17,

EB64.3 QD8

QA4 In the last 7 days, how much physical activity did you get...?

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

(READ OUT) A lot Some Little None DK

		1	2	3	4	5
1	At work					
2	When moving from place to place	1	2	3	4	5
3	Work in and around your house (including housework, gardening, general maintenance, or caring for your family)	1	2	3	4	5
4	For recreation, sport and leisure-time activities	1	2	3	4	5

EB64.3 QD22

QA5 Do you think that, for the non-smoker, other people's smoke...?

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Is harmless	1
Can cause discomfort	2
Can cause some health problems such as respiratory problems	3
Can even, in the long term, cause serious illnesses such as cancer	4
It depends (SPONTANEOUS)	5
DK	6

EB66.2 QB28

QA4 Au cours des 7 derniers jours, combien d'activité physique avez-vous pratiqué ...?

(MONTRER CARTE AVEC ECHELLE – UNE REPONSE PAR LIGNE)

(LIRE) Beaucoup Un peu Très peu Aucune NSP

		1	2	3	4	5
1	Au travail					
2	En vous déplaçant d'un lieu à un autre	1	2	3	4	5
3	En travaillant dans la maison et à l'extérieur (y compris le ménage, le jardinage, l'entretien général ou en s'occupant de la famille)	1	2	3	4	5
4	Dans le cadre d'activités récréatives, sportives ou de détente	1	2	3	4	5

EB64.3 QD22

QA5 Pensez-vous que, pour le non-fumeur, la fumée des autres ... ?

(MONTRER CARTE – LIRE – UNE SEULE REPONSE)

Est sans danger	1
Peut déranger	2
Peut causer des problèmes de santé comme des problèmes respiratoires	3
Peut même causer à la longue des maladies graves comme le cancer	4
Cela dépend (SPONTANE)	5
NSP	6

EB66.2 QB28

Now let's talk about another topic.

ASK QB TO EU27+ CY(tcc) + HR + MK + TR

QB1 When did you last visit a dentist about your teeth, dentures or gums?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Less than 1 year ago	1
1 to less than 2 years ago	2
2 to less than 5 years ago	3
5 or more years ago	4
Never	5
DK	6

NEW

ASK QB2 AND QB3 IF "VISIT A DENTIST WITHIN THE PAST YEAR", CODE 1 IN QB1 - IF QB1=3-5 GO TO QB4 - OTHERS GO TO QB5

QB2 About how many times in the past 12 months have you seen a dentist?

(WRITE DOWN - IF "REFUSAL" CODE '98' - IF "DK" CODE '99')

Number of times

NEW

Parlons maintenant d'un autre sujet.

POSER QB EN UE27+ CY(tcc) + HR + MK + TR

QB1 Quand avez-vous été chez un dentiste pour la dernière fois pour vos dents, vos prothèses dentaires ou vos gencives ?

(LIRE – UNE SEULE REPONSE)

Il y a moins d'un an	1
Il y a entre 1 et moins de 2 ans	2
Il y a entre 2 et moins de 5 ans	3
Il y a 5 ans ou plus	4
Jamais	5
NSP	6

NOUVEAU

POSER QB2 ET QB3 SI "EST ALLE CHEZ LE DENTISTE AU COURS DE L'ANNEE PASSEE", CODE 1 EN QB1 - SI QB1=3-5 ALLER EN QB4 - LES AUTRES ALLER EN QB5

QB2 Au cours des 12 derniers mois, combien de fois avez-vous été chez le dentiste ?

(NOTER EN CLAIR - SI "REFUS" CODER '98' - SI "NSP" CODER '99')

Nombre de fois

NOUVEAU

--

--

QB3 What was the reason for the last visit to the dentist?

QB3 Quelle était la raison de votre dernière visite chez le dentiste ?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(LIRE – UNE SEULE REPONSE)

Check-up, examination or cleaning	1
Routine treatment	2
Emergency treatment	3
Refusal (SPONTANEOUS)	4
DK	5

Un check-up, un examen ou un nettoyage	1
Un traitement de routine	2
Un traitement d'urgence	3
Refus (SPONTANE)	4
NSP	5

NEW

NOUVEAU

ASK QB4 IF "DID NOT VISIT A DENTIST DURING THE PAST TWO YEARS", CODE 3 TO 5 IN QB1 - OTHERS GO TO QB5

POSER QB4 SI "N'EST PAS ALLE CHEZ UN DENTISTE DURANT LES DEUX DERNIERES ANNEES", CODE 3 A 5 EN QB1 - LES AUTRES ALLER EN QB5

--

--

QB4 What was the main reason you did not visit a dentist in the last two years?

QB4 Quelle était la principale raison pour laquelle vous n'êtes pas allé(e) chez le dentiste au cours des deux dernières années ?

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(MONTRER CARTE – LIRE – UNE SEULE REPONSE)

It is too expensive	1
You don't want to spend money on dental care	2
You are afraid or you don't like dentists or dental hygienists	3
You are too busy	4
Your dental problem is not serious enough	5
Dental office too far away	6
You have no teeth or you have false teeth	7
Physical problems preventing you from going	8
Other (SPONTANEOUS)	9
Refusal (SPONTANEOUS)	10
DK	11

C'est trop cher	1
Vous ne voulez pas dépenser de l'argent pour des soins dentaires	2
Vous avez peur ou vous n'aimez pas les dentistes ou spécialistes de l'hygiène dentaire	3
Vous êtes trop occupé(e)	4
Votre problème dentaire n'est pas assez sérieux	5
Le cabinet dentaire est trop loin	6
Vous n'avez pas de dent ou vous avez de fausses dents	7
Des problèmes physiques vous empêchent de vous y rendre	8
Autre (SPONTANE)	9
Refus (SPONTANE)	10
NSP	11

NEW

NOUVEAU

ASK ALL

QB5 Would it be possible for you to see a dentist when needed within a distance of 30 minutes travel either from home or work place?

Yes	1
No	2
DK	3

NEW

QB6 If you need dental care, do you usually have access to a dentist's office or clinic?

Yes	1
No	2
DK	3

NEW

QB7 In general, where do you go if you need dental care?

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

To a dentist's office or private clinic	1
To a hospital primary care clinic	2
To a school/ university dental clinic	3
To a clinic run by the city or government	4
Other (SPONTANEOUS)	6
DK	7

NEW

A TOUS

QB5 Si vous en aviez besoin, vous serait-il possible d'aller chez un dentiste dont le cabinet se trouve à moins de 30 minutes de votre domicile ou de votre lieu de travail ?

Oui	1
Non	2
NSP	3

NOUVEAU

QB6 Quand vous avez besoin de soins dentaires, avez-vous généralement accès à un cabinet ou à une clinique dentaire ?

Oui	1
Non	2
NSP	3

NOUVEAU

QB7 En général, où allez-vous quand vous avez besoin de soins dentaires ?

(MONTRER CARTE – LIRE – UNE SEULE REPONSE)

Chez un dentiste ou dans une clinique privée	1
Dans un hôpital de premier soin	2
Dans la clinique d'une école/ université dentaire	3
Dans une clinique gérée par la ville ou le gouvernement	4
Autre (SPONTANE)	6
NSP	7

NOUVEAU

--

--

QB8 How many eating\ drinking occasions do you have per day even in small quantities?

QB8 Combien de fois avez-vous l'occasion de manger\ boire par jour, même si c'est en petite quantité ?

(WRITE DOWN – "00" IS NOT ACCEPTED – IF "REFUSAL" CODE '98' – IF "DK" CODE '99')

(NOTER EN CLAIR – "00" N'EST PAS ACCEPTE – SI "REFUS" CODER '98' – SI "NSP" CODER '99')

Number of times

Nombre de fois

NEW

NOUVEAU

--

--

QB9 How often do you eat or drink any of the following, even in small quantities?

QB9 A quelle fréquence mangez-vous ou buvez-vous l'un des aliments suivants, même si c'est en petite quantité ?

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

(MONTRER CARTE AVEC ECHELLE – UNE REPONSE PAR LIGNE)

(READ OUT)	Often	From time to time	Rarely	Never	DK
------------	-------	-------------------	--------	-------	----

(LIRE)	Souvent	De temps en temps	Rarement	Jamais	NSP
--------	---------	-------------------	----------	--------	-----

1	Fresh fruit	1	2	3	4	5
2	Biscuits, cakes, cream cakes	1	2	3	4	5
3	Sweet	1	2	3	4	5
4	Lemonade, cola or other soft drinks	1	2	3	4	5
5	Jam or honey	1	2	3	4	5
6	Chewing gum containing sugar	1	2	3	4	5

1	Des fruits frais	1	2	3	4	5
2	Des biscuits, des gâteaux, des gâteaux à la crème	1	2	3	4	5
3	Des sucreries	1	2	3	4	5
4	De la limonade, du cola ou d'autres boissons softs	1	2	3	4	5
5	De la confiture ou du miel	1	2	3	4	5
6	Du chewing-gum contenant du sucre	1	2	3	4	5

NEW

NOUVEAU

--

--

QB10 How many of your natural teeth do you have?

QB10 Combien de vos dents naturelles avez-vous ?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(LIRE – UNE SEULE REPONSE)

All	1
20 or more naturel teeth, but not all	2
10 to 19 natural teeth	3
1 to 9 natural teeth	4
No natural teeth	5
Refusal (SPONTANEOUS)	6
DK	7

Toutes	1
20 dents naturelles ou plus, mais pas toutes	2
10 à 19 dents naturelles	3
1 à 9 dents naturelles	4
Pas de dent naturelle	5
Refus (SPONATNE)	6
NSP	7

NEW

NOUVEAU

DO NOT ASK QB11 AND QB12 IF "HAS ALL HIS NATURAL TEETH", CODE 1 IN QB10 - IF QB10=1 GO TO QB13

NE PAS POSER QB11 ET QB12 SI "A TOUTES SES DENTS NATURELLES", CODE 1 IN QB10 - IF QB10=1 GO TO QB13

--

--

QB11 Do you wear any removable denture?

QB11 Portez-vous une prothèse dentaire amovible ?

--

--

Yes	1
No	2
Refusal (SPONTANEOUS)	3
DK	4

Oui	1
Non	2
Refus (SPONTANE)	3
NSP	4

NEW

NOUVEAU

ASK QB12 IF "WEAR ANY REMOVABLE DENTURE", CODE 1 IN QB11 - OTHERS GO TO QB13

--

QB12 When did you get your last removable denture?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

1 to 2 years ago	1
3 to 4 years ago	2
5 to 9 years ago	3
10 years ago and over	4
Refusal (SPONTANEOUS)	5
DK	6

NEW

POSER QB12 SI "PORTE UNE PROTHESE DENTAIRE AMOVIBLE", CODE 1 EN QB11 - LES AUTRES ALLER EN QB13

--

QB12 Quand avez-vous eu votre prothèse dentaire amovible ?

(LIRE – UNE SEULE REPONSE)

Il y a 1 à 2 ans	1
Il y a 3 à 4 ans	2
Il y a 5 à 9 ans	3
Il y a 10 ans ou plus	4
Refus (SPONTANE)	5
NSP	6

NOUVEAU

ASK ALL

QB13 How often during the past 12 months have you...?

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	Often	From time to time	Rarely	Never	DK
1	Experienced difficulties with eating food due to mouth or teeth problems	1	2	3	4	5
2	Experienced difficulties in chewing\ biting foods due to mouth or teeth problems	1	2	3	4	5
3	Experienced toothache\ painful gums\ sore spots	1	2	3	4	5
4	Felt tense because of teeth, mouth or denture problems	1	2	3	4	5
5	Felt embarrassed because of the appearance of your teeth or dentures	1	2	3	4	5
6	Avoided conversation because of the appearance of your teeth or dentures	1	2	3	4	5
7	Reduced your participation in social activities because of problems with your mouth or teeth	1	2	3	4	5

A TOUS

QB13 Au cours des 12 derniers mois, combien de fois avez-vous ...?

(MONTRER CARTE AVEC ECHELLE – UNE REPONSE PAR LIGNE)

	(LIRE)	Souvent	De temps en temps	Rarement	Jamais	NSP
1	Rencontré des difficultés à manger de la nourriture à cause de problèmes de bouche ou de dents	1	2	3	4	5
2	Rencontré des difficultés à mâcher\ mordre de la nourriture à cause de problèmes de bouche ou de dents	1	2	3	4	5
3	Eu un mal de dents\ des gencives douloureuses\ une irritation	1	2	3	4	5
4	Été tendu(e) à cause de problèmes de dents, de bouche ou de prothèse dentaire	1	2	3	4	5
5	Ressenti de l'embarras à cause de l'apparence de vos dents ou de votre prothèse dentaire	1	2	3	4	5
6	Évité une conversation à cause de l'apparence de vos dents ou de votre prothèse dentaire	1	2	3	4	5
7	Diminué votre participation à des activités sociales à cause de problèmes de bouche ou de dents	1	2	3	4	5

Now let's talk about another topic.

ASK QC ONLY IN EU27

QC1a During the past 12 months, did you drink any alcoholic beverage (beer, wine, spirits, cider or other local beverages)?

- Yes 1
- No 2
- DK\ Refusal (N) 3

EB66.2 QB10a TREND MODIFIED

ASK QC1b TO QC3 IF "YES", CODE 1 in QC1a – OTHERS GO TO QC4

QC1b How often in the past 12 months have you had 5 or more drinks on one occasion?

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

- Several times a week 1
- Once a week 2
- Once a month 3
- Less than once a month 4
- Never 5
- DK\ Refusal 6

EB66.2 QB10b

Parlons maintenant d'un autre sujet.

POSER QC UNIQUEMENT EN UE27

QC1a Au cours des 12 derniers mois, avez-vous consommé des boissons alcoolisées (bière, vin, spiritueux, cidre ou d'autres boissons alcoolisées) ?

- Oui 1
- Non 2
- NSP\ Refus (N) 3

EB66.2 QB10a TREND MODIFIE

POSER QC1b A QC3 SI "OUI", CODE 1 en QC1a – LES AUTRES ALLER EN QC4

QC1b Au cours des 12 derniers mois, avez-vous consommé 5 verres (ou unités) ou plus en une seule occasion ?

(MONTRER CARTE – LIRE – UNE SEULE REPONSE)

- Plusieurs fois par semaine 1
- Une fois par semaine 2
- Une fois par mois 3
- Moins d'une fois par mois 4
- Jamais 5
- NSP\ Refus 6

EB66.2 QB10b

QC1c Did you drink any alcoholic beverages (beer, wine, spirits, cider or other local beverages) in the last 30 days?

QC1c Avez-vous bu des boissons alcoolisées (bière, vin, spiritueux, cidre ou d'autres boissons alcoolisées) au cours des 30 derniers jours ?

Yes	1
No	2
DK\ Refusal (N)	3

Oui	1
Non	2
NSP\ Refus (N)	3

EB66.2 QB10c TREND MODIFIED

EB66.2 QB10c TREND MODIFIE

ASK QC2 AND QC3 IF "YES", CODE 1 IN QC1c - OTHERS GO TO QC4

POSER QC2 ET QC3 SI "OUI", CODE 1 EN QC1c - LES AUTRES ALLER EN QC4

QC2 In the last 30 days, how many times did you drink any alcoholic beverages?

QC2 Au cours des 30 derniers jours, combien de fois avez-vous bu des boissons alcoolisées ?

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(MONTRER CARTE – LIRE – UNE SEULE REPONSE)

Daily	1
4 – 5 times a week	2
2 – 3 times a week	3
Once a week	4
2 – 3 times a month	5
Once	6
Don't remember\ Refusal (SPONTANEOUS)	7

Tous les jours	1
4 – 5 fois par semaine	2
2 – 3 fois par semaine	3
Une fois par semaine	4
2 – 3 fois par mois	5
Une fois	6
Ne se souvient plus\ Refus (SPONTANE)	7

EB66.2 QB11

EB66.2 QB11

[INT.: ONE DRINK = 1 glass of wine (15cl) OR 1 can\ bottle of beer or cider (33cl) OR 4cl spirit]

QC3 On a day when you drink alcoholic beverages, how much do you usually drink? (M)

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Less than 1 drink	1
1-2 drinks	2
3-4 drinks	3
5-6 drinks	4
7-9 drinks	5
10 drinks or more	6
It depends (SPONTANEOUS)	7
DK\ Refusal	8

EB66.2 QB12

ASK ALL

QC4 Do you think that young and heavy drinkers would buy less alcoholic beverages like beer, wine or spirits if the price should increase with 25%?

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Yes, definitely	1
Yes, probably	2
No, probably not	3
No, definitely not	4
DK	5

NEW BASED ON EB66.2 QB13

[INT.: UN VERRE\ UNE DOSE\ UNE UNITE = 1 un verre de vin (15cl) OU 1 cannette\ bouteille de bière ou de cidre (33cl) OU 4cl de spiritueux]

QC3 Les jours où vous buvez des boissons alcoolisées, combien de verres (ou unités) buvez-vous d'habitude ? (M)

(MONTRER CARTE – LIRE – UNE SEULE REPONSE)

Moins d'un verre (ou unité)	1
1-2 verres (ou unités)	2
3-4 verres (ou unités)	3
5-6 verres (ou unités)	4
7-9 verres (ou unités)	5
10 verres (ou unités) ou plus	6
Ca dépend (SPONTANE)	7
NSP\ Refus	8

EB66.2 QB12

A TOUS

QC4 Pensez-vous que les jeunes et les gros buveurs achèteraient moins de boissons alcoolisées telles que la bière, le vin ou les spiritueux si leur prix augmentait de 25% ?

(MONTRER CARTE – LIRE – UNE SEULE REPONSE)

Oui, certainement	1
Oui, probablement	2
Non, probablement pas	3
Non, certainement pas	4
NSP	5

NEW BASED ON EB66.2 QB13

--

--

QC5a Would you buy less alcoholic beverages like beer, wine or spirits if the price should increase with 25 %?

QC5a Achèteriez-vous moins de boissons alcoolisées telles que de la bière, du vin ou des spiritueux si les prix augmentaient de 25% ?

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(MONTRER CARTE – LIRE – UNE SEULE REPONSE)

Yes, definitely	1
Yes, probably	2
No, probably not	3
No, definitely not	4
Do not drink/ buy alcoholic beverages (SPONTANEOUS) (N)	5
DK\ Refusal	6

Oui, certainement	1
Oui, probablement	2
Non, probablement pas	3
Non, certainement pas	4
Ne boit pas/ N'achète pas de boissons alcoolisées (SPONTANE) (N)	5
NSP\ Refus	6

EB66.2 QB14a TREND SLIGHTLY MODIFIED

EB66.2 QB14a TREND SLIGHTLY MODIFIED

--

--

QC5b Or would you buy more alcoholic beverages like beer, wine or spirits if the price should decrease with 25%

QC5b Ou achèteriez-vous plus de boissons alcoolisées telles que de la bière, du vin ou des spiritueux si les prix baissaient de 25% ?

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(MONTRER CARTE – LIRE – UNE SEULE REPONSE)

Yes, definitely	1
Yes, probably	2
No, probably not	3
No, definitely not	4
Do not drink/ buy alcoholic beverages (SPONTANEOUS) (N)	5
DK\ Refusal	6

Oui, certainement	1
Oui, probablement	2
Non, probablement pas	3
Non, certainement pas	4
Ne boit pas/ N'achète pas de boissons alcoolisées (SPONTANE) (N)	5
NSP\ Refus	6

EB66.2 QB14b TREND SLIGHTLY MODIFIED

EB66.2 QB14b TREND SLIGHTLY MODIFIED

--

--

QC6 What is the legal blood alcohol level (BAC) allowed for car drivers in (OUR COUNTRY)?

QC6 Quel est la limite du taux d'alcoolémie dans le sang autorisé pour les conducteurs en (NOTRE PAYS) ?

(WRITE DOWN – IF "DK", CODE '99.99')

(NOTER EN CLAIR – SI "NSP", CODER '99.99')

					g\ L
--	--	--	--	--	------

					g\ L
--	--	--	--	--	------

EB66.2 QB15a

EB66.2 QB15a

QC7 After how many alcoholic drinks consumed during 2 hours beer, wine, spirits, cider or other alcoholic beverages) should a person NOT drive?

QC7 Après combien de verres (ou unités) de boissons alcoolisées consommés en 2 heures (bière, vin, spiritueux, cidre ou une autre boisson alcoolisée) une personne ne devrait-elle PAS conduire ?

(WRITE DOWN - IF "NONE" CODE '00' - IF "IT DEPENDS" CODE '98' - IF "DK", CODE '99')

(NOTER EN CLAIR - SI "AUCUN" CODER '00' - SI "CELA DEPEND" CODER '98' - SI "NSP" CODER '99')

alcoholic drink(s)

verre(s) d'alcool

NEW

NEW

ASK QC8a IN EU27 - OTHERS GO TO QC8b

POSER QC8a EN UE27 - LES AUTRES ALLER EN QC8b

QC8a Would you agree or disagree to put blood alcohol levels (BAC) for young and novice drivers to 0,2g/l in all 27 European Union Member States? (M)

QC8a Seriez-vous d'accord de mettre la limite du taux d'alcoolémie dans le sang autorisé pour les jeunes conducteurs et les conducteurs novices à 0.2 g/l dans les 27 Etats membres de l'Union européenne ? (M)

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(MONTRER CARTE – LIRE – UNE SEULE REPONSE)

Totally agree	1
Tend to agree	2
Tend to disagree	3
Totally disagree	4
DK	5

Tout à fait d'accord	1
Plutôt d'accord	2
Plutôt pas d'accord	3
Pas du tout d'accord	4
NSP	5

EB66.2 QB15b TREND MODIFIED

EB66.2 QB15b TREND MODIFIE

ASK QC8b IN NON EU27 COUNTRIES - OTHERS GO TO QC8

QC8b Would you agree or disagree to put blood alcohol levels (BAC) for young and novice drivers to 0,2g/l in (OUR COUNTRY)?

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Totally agree	1
Tend to agree	2
Tend to disagree	3
Totally disagree	4
DK	5

NEW

ASK ALL

QC8 How often do you yourself drive a car?

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

At least once a week	1
At least once a month	2
At least once a year	3
Less often	4
Do not drive (SPONTANEOUS)	5
DK	6

NEW

POSER QC8b EN DANS LES PAYS NON UE27 - LES AUTRES ALLER EN QC8

QC8b Seriez-vous d'accord de mettre la limite du taux d'alcoolémie dans le sang autorisé pour les jeunes et les jeunes conducteurs à 0.2 g/l en (NOTRE PAYS) ?

(MONTRER CARTE – LIRE – UNE SEULE REPONSE)

Tout à fait d'accord	1
Plutôt d'accord	2
Plutôt pas d'accord	3
Pas du tout d'accord	4
NSP	5

NEW

A TOUS

QC8 A quelle fréquence conduisez-vous vous-même une voiture ?

(MONTRER CARTE – LIRE – UNE SEULE REPONSE)

Au moins une fois par semaine	1
Au moins une fois par mois	2
Au moins une fois par an	3
Moins souvent	4
Ne conduit pas (SPONTANE)	5
NSP	6

NOUVEAU

--

QC9 To what extent do you agree or disagree with the following?

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	Totally agree	Tend to agree	Tend to disagree	Totally disagree	DK
1	Random police alcohol blood checks on EU roads would reduce people alcohol consumption before driving	1	2	3	4	5
2	Alcohol advertising targeting young people should be banned in all EU Member States	1	2	3	4	5
3	Selling and serving alcohol to people under the age of 18 years should be banned in all EU Member States	1	2	3	4	5

EB66.2 QB16

--

QC9 Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou pas d'accord avec les propositions suivantes ?

(MONTRER CARTE AVEC ECHELLE – UNE REPONSE PAR LIGNE)

	(LIRE)	Tout à fait d'accord	Plutôt d'accord	Plutôt pas d'accord	Pas du tout d'accord	NSP
1	Des contrôles policiers aléatoires du taux d'alcoolémie sur les routes de l'UE réduiraient la consommation d'alcool des gens qui s'appêtent à prendre le volant	1	2	3	4	5
2	La publicité pour l'alcool ciblant les jeunes devrait être interdite dans tous les Etats membres de l'UE	1	2	3	4	5
3	Vendre ou servir de l'alcool aux personnes de moins de 18 ans devrait être interdit dans tous les Etats membres de l'UE	1	2	3	4	5

EB66.2 QB16

QC10a Would you agree or disagree to put warnings on alcohol bottles with the purpose to warn pregnant women and drivers of dangers of drinking alcohol?

QC10a Seriez-vous d'accord ou pas d'accord d'apposer des messages sur les bouteilles d'alcool pour avertir les femmes enceintes et les conducteurs des dangers de la consommation d'alcool ?

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(MONTRER CARTE – LIRE – UNE SEULE REPONSE)

Totally agree	1
Tend to agree	2
Tend to disagree	3
Totally disagree	4
DK	5

Tout à fait d'accord	1
Plutôt d'accord	2
Plutôt pas d'accord	3
Pas du tout d'accord	4
NSP	5

NEW BASED ON EB66.2 QB17

NEW BASED ON EB66.2 QB17

QC10b Would you agree or disagree to put warnings on alcohol adverts with the purpose to warn pregnant women and drivers of dangers of drinking alcohol?

QC10b Seriez-vous d'accord ou pas d'accord d'apposer des messages sur les publicités sur l'alcool pour avertir les femmes enceintes et les conducteurs des dangers de la consommation d'alcool ?

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(MONTRER CARTE – LIRE – UNE SEULE REPONSE)

Totally agree	1
Tend to agree	2
Tend to disagree	3
Totally disagree	4
DK	5

Tout à fait d'accord	1
Plutôt d'accord	2
Plutôt pas d'accord	3
Pas du tout d'accord	4
NSP	5

NEW BASED ON EB66.2 QB17

NEW BASED ON EB66.2 QB17

QC11 With which of the following statements do you feel the closest?

QC11 Laquelle des propositions suivantes se rapproche le plus de votre opinion ?

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(MONTRER CARTE – LIRE – UNE SEULE REPONSE)

Individuals are responsible enough to protect themselves from alcohol related harm	1
Public authorities have to intervene in order to protect individuals from alcohol related harm	2
DK	3

Les gens sont suffisamment responsables pour se protéger eux-mêmes des dangers liés à l'alcool	1
Les autorités publiques doivent intervenir pour protéger les individus des dangers liés à l'alcool	2
NSP	3

EB66.2 QB18

EB66.2 QB18

--

QC12 Would you agree or disagree that the consumption of alcoholic beverages can increase the risk of the following health conditions?

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	Totally agree	Tend to agree	Tend to disagree	Totally disagree	DK
1	Liver diseases	1	2	3	4	5
2	Heart diseases	1	2	3	4	5
3	Cancers	1	2	3	4	5
4	Asthma	1	2	3	4	5
5	Depression	1	2	3	4	5
6	Birth defects	1	2	3	4	5

NEW

--

QC13 Would you agree or disagree that the consumption of alcoholic beverages is a contributory factor in the following social problems?

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	Totally agree	Tend to agree	Tend to disagree	Totally disagree	DK
1	Marital difficulties	1	2	3	4	5
2	Loss of productivity at work	1	2	3	4	5
3	Underperformance at school	1	2	3	4	5
4	Street violence	1	2	3	4	5

NEW

--

QC12 Etes-vous d'accord ou pas d'accord que la consommation de boissons alcoolisées peut augmenter le risque des problèmes de santé suivants ?

(MONTRER CARTE AVEC ECHELLE – UNE REPOSE PAR LIGNE)

	(LIRE)	Tout à fait d'accord	Plutôt d'accord	Plutôt pas d'accord	Pas du tout d'accord	NSP
1	Les maladies du foie	1	2	3	4	5
2	Les maladies du cœur	1	2	3	4	5
3	Les cancers	1	2	3	4	5
4	L'asthme	1	2	3	4	5
5	La dépression	1	2	3	4	5
6	Les malformations congénitales	1	2	3	4	5

NOUVEAU

--

QC13 Etes-vous d'accord ou pas d'accord que la consommation de boissons alcoolisées est un facteur qui contribue aux problèmes sociaux suivants ?

(MONTRER CARTE AVEC ECHELLE – UNE REPOSE PAR LIGNE)

	(LIRE)	Tout à fait d'accord	Plutôt d'accord	Plutôt pas d'accord	Pas du tout d'accord	NSP
1	Des problèmes conjugaux	1	2	3	4	5
2	Une perte de productivité au travail	1	2	3	4	5
3	Une contreperformance à l'école	1	2	3	4	5
4	La violence dans les rues	1	2	3	4	5

NOUVEAU

ASK D15b IF "NOT DOING ANY PAID WORK CURRENTLY", CODES 1 to 4 in D15a

POSER D15b SI "PAS D'ACTIVITE ACTUELLE", CODES 1 à 4 en D15a

D15a What is your current occupation?

D15a Quelle est votre profession actuelle ?

D15b Did you do any paid work in the past? What was your last occupation?

D15b Exerciez-vous une activité professionnelle rémunérée auparavant ? Laquelle en dernier lieu ?

	D15a CURRENT OCCUPATION	D15b LAST OCCUPATION
NON-ACTIVE		
Responsible for ordinary shopping and looking after the home, or without any current occupation, not working	1	
Student	2	
Unemployed or temporarily not working	3	
Retired or unable to work through illness	4	
SELF EMPLOYED		
Farmer	5	5
Fisherman	6	6
Professional (lawyer, medical practitioner, accountant, architect, etc.)	7	7
Owner of a shop, craftsmen, other self-employed person	8	8
Business proprietors, owner (full or partner) of a company	9	9
EMPLOYED		
Employed professional (employed doctor, lawyer, accountant, architect)	10	10
General management, director or top management (managing directors, director general, other director)	11	11
Middle management, other management (department head, junior manager, teacher, technician)	12	12
Employed position, working mainly at a desk	13	13
Employed position, not at a desk but travelling (salesmen, driver, etc.)	14	14
Employed position, not at a desk, but in a service job (hospital, restaurant, police, fireman, etc.)	15	15
Supervisor	16	16
Skilled manual worker	17	17
Other (unskilled) manual worker, servant	18	18
Never did any paid work		19

	D15a PROFESSION ACTUELLE	D15b PROFESSION PRECEDETE
INACTIFS		
En charge des achats courants et des tâches ménagères ou sans aucune activité professionnelle	1	
Etudiants	2	
Au chômage\ temporairement sans emploi	3	
A la retraite ou en congé de maladie prolongé	4	
INDEPENDANTS		
Agriculteur exploitant	5	5
Pêcheur	6	6
Profession libérale (avocat, médecin, expert comptable, architecte, etc.)	7	7
Commerçant ou propriétaire d'un magasin, artisan ou autre travailleur indépendant	8	8
Industriel, propriétaire (en tout ou en partie) d'une entreprise	9	9
SALARIES		
Profession libérale salariée (docteur, avocat, comptable, architecte, etc.)	10	10
Cadre supérieur\ dirigeant (PDG\DG, Directeur, etc.)	11	11
Cadre moyen	12	12
Employé travaillant la plupart du temps dans un bureau	13	13
Employé ne travaillant pas dans un bureau mais voyageant (vendeur, chauffeur, représentant, etc.)	14	14
Employé ne travaillant pas dans un bureau mais ayant une fonction de service (hôpital, restaurant, police, pompiers, etc.)	15	15
Contremaître, agent de maîtrise	16	16
Ouvrier qualifié	17	17
Autre ouvrier (non qualifié), personnel de maison	18	18
N'a jamais exercé d'activité professionnelle rémunérée		19

EB72.2 D15a D15b

EB72.2 D15a D15b

Now let's talk about another topic.

ASK QD TO EU27 + CY(tcc) + HR + MK + TR

QD1 Regarding smoking cigarettes, cigars or a pipe, which of the following applies to you?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

You smoke at the present time	1
You used to smoke but you have stopped	2
You have never smoked	3
DK	4

NEW

QD2 Have you ever tried any of the following products?

(SHOW CARD WITH SCALE - ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	Yes, I use it regularly	Yes, I have tried it at least once	No	DK
--	------------	-------------------------	------------------------------------	----	----

1	Water pipe (shisha, hookah)	1	2	3	4
2	Oral tobacco (such as snuff, snus or chewing tobacco)	1	2	3	4
3	Products containing nicotine but not tobacco (such as electronic cigarettes or nicotine drinks)	1	2	3	4

NEW

Parlons maintenant d'un autre sujet.

POSER QD EN UE27 + CY(tcc) + HR + MK + TR

QD1 En ce qui concerne le fait de fumer des cigarettes, des cigares ou la pipe, laquelle des phrases suivantes s'applique à vous ?

(LIRE – UNE SEULE REPONSE)

Vous fumez actuellement	1
Vous fumiez mais vous avez arrêté	2
Vous n'avez jamais fumé	3
NSP	4

NOUVEAU

QD2 Avez-vous déjà essayé l'un des produits suivants ?

(MONTRER CARTE AVEC ECHELLE - UNE REPONSE PAR LIGNE)

	(LIRE)	Oui, je l'utilise régulièrement	Oui, je l'ai essayé au moins une fois	Non	NSP
--	--------	---------------------------------	---------------------------------------	-----	-----

1	Une pipe à eau (shisha, narguilé, hookah)	1	2	3	4
2	Du tabac oral (tel que snus, tabac à priser ou tabac à chiquer)	1	2	3	4
3	Des produits contenant de la nicotine mais pas de tabac (tels que des cigarettes électroniques ou des boissons à la nicotine)	1	2	3	4

NOUVEAU

ASK QD3a IF "SMOKE AT THE PRESENT TIME", CODE 1 EN QD1 - IF QD1=2 GO TO QD3b - OTHERS GO TO QD5

QD3a Do you use the following tobacco products every day, occasionally or not at all?

(ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	Yes, every day	Yes, occasionally	No, not at all
--	------------	----------------	-------------------	----------------

1	Manufactured cigarettes	1	2	3
2	Hand-rolled cigarettes	1	2	3
3	Cigars	1	2	3
4	Pipe	1	2	3
5	Water pipe (shisha, hookah)	1	2	3

NEW

ASK QD3b IF "USED TO SMOKE BUT HAS STOPPED", CODE 2 IN QD1 - OTHERS GO TO QD4a

QD3b Before quitting, did you use the following tobacco products every day, occasionally or not at all?

(ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	Yes, every day	Yes, occasionally	No, not at all
--	------------	----------------	-------------------	----------------

1	Manufactured cigarettes	1	2	3
2	Hand-rolled cigarettes	1	2	3
3	Cigars	1	2	3
4	Pipe	1	2	3
5	Water pipe (shisha, hookah)	1	2	3

NEW

POSER QD3a SI "FUME ACTUELLEMENT", CODE 1 EN QD1 - SI QD1=2 ALLER EN QD3b - LES AUTRES ALLER EN QD5

QD3a Utilisez-vous les produits du tabac suivants tous les jours, occasionnellement ou pas du tout ?

(UNE REPOSE PAR LIGNE)

	(LIRE)	Oui, Tous les jours	Oui, occasionnellement	Non, pas du tout
--	--------	---------------------	------------------------	------------------

1	Des cigarettes fabriquées industriellement	1	2	3
2	Des cigarettes roulées à la main	1	2	3
3	Des cigares	1	2	3
4	La pipe	1	2	3
5	La pipe à eau (shisha, narguilé, hookah)	1	2	3

NOUVEAU

POSER QD3b SI "FUMAIT MAIS A ARRETE", CODE 2 EN QD1 - LES AUTRES ALLER EN QD4a

QD3b Avant d'arrêter de fumer, utilisiez-vous les produits du tabac suivants tous les jours, occasionnellement ou pas du tout?

(UNE REPOSE PAR LIGNE)

	(LIRE)	Oui, Tous les jours	Oui, occasionnellement	Non, pas du tout
--	--------	---------------------	------------------------	------------------

1	Des cigarettes fabriquées industriellement	1	2	3
2	Des cigarettes roulées à la main	1	2	3
3	Des cigares	1	2	3
4	La pipe	1	2	3
5	La pipe à eau (shisha, narguilé, hookah)	1	2	3

NOUVEAU

ASK QD4a SI "CIGARETTES SMOKER", CODE 1 OU 2 EN QD3a1 OU CODE 1 OU 2 EN QD3a2 - IF QD3a3=1,2 GO TO QD4b - IF QD4a4=1,2 GO TO QD4c - OTHERS GO TO QD5

POSER QD4a SI "FUMEUR DE CIGARETTES", CODE 1 OU 2 EN QD3a1 OU CODE 1 OU 2 EN QD3a2 - SI QD3a3=1,2 ALLER EN QD4b - SI QD3a4=1,2 ALLER EN QD4c - LES AUTRES ALLER EN QD5

QD4a On average, how many cigarettes do you smoke each day?

(WRITE DOWN - IF "REFUSAL" CODE '98' - IF "DK" CODE '99')

Cigarettes

NEW

ASK QD4b IF "CIGARS SMOKER", CODE 1 OR 2 IN QD3a3 - IF QD3a4=1,2 GO TO QD4c - OTHERS GO TO QD5

QD4a En moyenne, combien de cigarettes fumez-vous par jour ?

(NOTER EN CLAIR - SI "REFUS" CODER '98' - SI "NSP" CODER '99')

Cigarettes

NOUVEAU

POSER QD4b SI "FUMEUR DE CIGARES", CODE 1 OU 2 EN QD3a3 - SI QD3a4=1,2 ALLER EN QD4c - LES AUTRES ALLER EN QD5

QD4b On average, how many cigars do you smoke each day?

(WRITE DOWN - IF "REFUSAL" CODE '98' - IF "DK" CODE '99')

Cigars

NEW

ASK QD4c IF "PIPE SMOKER", CODE 1 OR 2 IN QD3a4 - OTHERS GO TO QD5

QD4b En moyenne, combien de cigares fumez-vous par jour?

(NOTER EN CLAIR - SI "REFUS" CODER '98' - SI "NSP" CODER '99')

Cigares

NOUVEAU

POSER QD4c SI "FUMEUR DE PIPE", CODE 1 OU 2 EN QD3a4 - LES AUTRES ALLER EN QD5

QD4c On average, how many pipes do you smoke each day?

(WRITE DOWN - IF "REFUSAL" CODE '98' - IF "DK" code "99')

Pipes

NEW

QD4c En moyenne, combien de pipes fumez-vous par jour?

(NOTER EN CLAIR - SI "REFUS" CODER '98' - SI "NSP" CODER '99')

Pipes

NOUVEAU

ASK QD5 IF "CIGARETTE SMOKER", CODE 1 OR 2 IN QD3a1 OU CODE 1 OU 2 EN QD3a2
- OTHERS GO TO QD6

QD5 Do any of the following factors influence your choice of cigarettes?

(ONE ANSWER PER LINE)

(READ OUT) Yes No DK

		Yes	No	DK
1	The price	1	2	3
2	The package	1	2	3
3	The taste	1	2	3
4	The tar, nicotine and monoxide carbon levels	1	2	3

NEW

ASK ALL

QD6 Which statement best describes smoking situation inside your house?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Smoking is not allowed at all inside the house	1
Smoking is allowed only in certain rooms inside the house	3
Smoking is allowed everywhere inside the house	6
DK	7

NEW BASED ON EB66.2 QB27

POSER QD5 SI "FUMEUR DE CIGARETTE", CODE 1 OU 2 EN QD3a1 OU CODE 1 OU 2
EN QD3a2 - LES AUTRES ALLER EN QD6

QD5 Des facteurs suivants influencent-il votre choix de cigarettes ?

(UNE REPONSE PAR LIGNE)

(LIRE) Oui Non NSP

		Oui	Non	NSP
1	Le prix	1	2	3
2	Le paquet	1	2	3
3	Le goût	1	2	3
4	Les niveaux de goudron, nicotine et monoxyde carbone	1	2	3

NOUVEAU

A TOUS

QD6 Laquelle des affirmations suivantes décrit le mieux les règles que vous appliquez pour fumer à la maison ?

(LIRE – UNE SEULE REPONSE)

Il est interdit de fumer partout dans la maison	1
Il est permis de fumer uniquement dans certaines pièces de la maison	3
Il est permis de fumer partout dans la maison	6
NSP	7

NEW BASED ON EB66.2 QB27

[Empty box]

[Empty box]

QD7 Do you allow smoking in your car?

QD7 Permettez-vous que l'on fume dans votre voiture ?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(LIRE – UNE SEULE REPONSE)

Smoking is never allowed in my car	1
Smoking is allowed sometimes in my car	2
Smoking is allowed all the time in my car	3
Do not have a car (SPONTANEOUS)	4
DK	5

Il n'est jamais permis de fumer dans ma voiture	1
Il est parfois permis de fumer dans ma voiture	2
Il est toujours permis de fumer dans ma voiture	3
N'a pas de voiture (SPONTANE)	4
NSP	5

NEW BASED ON EB66.2 QB32

NEW BASED ON EB66.2 QB32

[Empty box]

[Empty box]

QD8 The last time you visited ... in the last 6 months, were people smoking inside?

QD8 Au cours des 6 derniers mois, la dernière fois que vous avez fréquenté ..., y avait-il des personnes qui fumaient à l'intérieur ?

(ONE ANSWER PER LINE)

(UNE REPONSE PAR LIGNE)

	(READ OUT)	Yes	No	Have not visited in the last 6 months (SPONTANEOUS)	DK
1	A drinking establishment such as a bar	1	2	3	4
2	An eating establishment such as a restaurant	1	2	3	4

	(LIRE)	Oui	Non	N'a pas fréquenté au cours des 6 derniers mois (SPONTANEE)	NSP
1	Un établissement où l'on boit tel qu'un bar	1	2	3	4
2	Un établissement où l'on mange tel qu'un restaurant	1	2	3	4

NEW

NEW

ASK QD9 ONLY IF "CURRENTLY WORK", CODE 5 TO 18 IN D15a - OTHERS GO TO QD10

POSER QD9 SI "TRAVAILLE ACTUELLEMENT", CODE 5 A 18 EN D15a - LES AUTRES ALLER EN QD10

QD9 How often are you exposed to tobacco smoke indoors at your workplace?

QD9 À quelle fréquence êtes-vous exposé(e) au tabagisme à l'intérieur sur votre lieu de travail ?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(LIRE – UNE SEULE REPONSE)

Never or almost never	1
Less than 1 hour a day	2
1-5 hours a day	3
More than 5 hours a day	4
Not relevant (don't work or don't work indoors) (SPONTANEOUS)	5
DK	6

Jamais ou presque jamais	1
Moins d'une heure par jour	2
1 à 5 heures par jour	3
Plus de 5 heures par jour	4
Pas pertinent (ne travaille pas ou pas à l'intérieur) (SPONTANE)	5
NSP	6

NEW

NEW

ASK QD10 TO QD12 IF "SMOKERS", CODE 1 IN QD1 – OTHERS GO TO QD12b

POSER QD10 A QD12 SI "FUMEURS", CODE 1 EN QD1 – LES AUTRES ALLER EN QD12b

QD10 Have you tried to quit smoking in the last 12 months?

QD10 Avez-vous essayé d'arrêter de fumer au cours des 12 derniers mois ?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(LIRE – UNE SEULE REPONSE)

Yes, once	1
Yes, between 2 and 5 times	2
Yes, more than 5 times	3
No	4
DK	5

Oui, une fois	1
Oui, entre 2 et 5 fois	2
Oui, plus de 5 fois	3
Non	4
NSP	5

NEW

NEW

ASK QD11 TO QD12a IF "HAS TRIED QUITTING IN THE LAST 12 MONTHS", CODE 1, 2 OR 3 IN QD10 – OTHERS GO TO QD12b

QD11 Thinking about the last time you attempted to give up smoking, how long did this attempt last?

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Less than a day	1
Between 1 and 6 days	2
Between 1 and 8 weeks	3
Over two months	4
DK	5

EB66.2 QB23

QD12a At your last quit attempt, did you use any of the following?

(ONE ANSWER PER LINE)

(READ OUT) Yes No DK

	(READ OUT)	Yes	No	DK
1	Nicotine replacement medications like nicotine gum, patch or inhaler	1	2	3
2	Medications that require a prescription	1	2	3
3	Advice from the doctor or other health professional	1	2	3
4	Special stop-smoking services such as clinics or specialists	1	2	3
5	Telephone quitlines	1	2	3
6	Internet quitlines	1	2	3
7	Alternative therapies such as acupuncture or hypnosis	1	2	3
8	Oral tobacco (such as snuff, snus or chewing tobacco)	1	2	3

NEW

POSER QD11 A QD12a SI "A ESSAYE D'ARRETER DE FUMER DURANT LES 12 DERNIERS MOIS", CODE 1, 2 OU 3 EN QD10 – LES AUTRES ALLER EN QD12b

QD11 En pensant à la dernière fois que vous avez essayé d'arrêter de fumer, combien de temps cela a-t-il duré ?

(MONTRER CARTE – LIRE – UNE SEULE REPONSE)

Moins d'un jour	1
Entre 1 et 6 jours	2
Entre 1 et 8 semaines	3
Plus de 2 mois	4
NSP	5

EB66.2 QB23

QD12a Lors de votre dernière tentative pour arrêter de fumer, avez-vous utilisé l'un des moyens suivants ?

(UNE REPONSE PAR LIGNE)

(LIRE) Oui Non NSP

	(LIRE)	Oui	Non	NSP
1	Des médicaments remplaçant la nicotine tels que des gommes à la nicotine, des patchs ou un inhalateur	1	2	3
2	Des médicaments qui nécessitent une ordonnance	1	2	3
3	Des conseils du médecin ou d'autres professionnels de la santé	1	2	3
4	Des services spéciaux pour arrêter de fumer tels que des cliniques ou des spécialistes	1	2	3
5	Des lignes téléphoniques pour arrêter de fumer	1	2	3
6	Des services internet pour arrêter de fumer	1	2	3
7	Des thérapies alternatives telles que l'acupuncture ou l'hypnose	1	2	3
8	Du tabac oral (tel que snus, tabac à priser ou tabac à chiquer)	1	2	3

NEW

ASK QD12b IF "USED TO SMOKE BUT HAS STOPPED", CODE 2 IN QD1 - OTHERS GO TO QD13a

QD12b To quit smoking, did you use any of the following?

(ONE ANSWER ONLY PER LINE)

	(READ OUT)	Yes	No	DK
1	Nicotine replacement medications like nicotine gum, patch or inhaler	1	2	3
2	Medications that require a prescription	1	2	3
3	Advice from the doctor or other health professional	1	2	3
4	Special stop-smoking services such as clinics or specialists	1	2	3
5	Telephone quitlines	1	2	3
6	Internet quitlines	1	2	3
7	Alternative therapies such as acupuncture or hypnosis	1	2	3
8	Oral tobacco (such as snuff, snus or chewing tobacco)	1	2	3

NEW

POSER QD12b SI "FUMAIT MAIS A ARRETE", CODE 2 EN QD1 - LES AUTRES ALLER EN QD13a

QD12b Pour arrêter de fumer, avez-vous utilisé l'un des éléments suivants ?

(UNE SEULE REPONSE PAR LIGNE)

	(LIRE)	Oui	Non	NSP
1	Des médicaments remplaçant la nicotine tels que des gommes à la nicotine, des patchs ou inhalateur	1	2	3
2	Des médicaments qui nécessitent une ordonnance	1	2	3
3	Conseils du médecin ou d'autres professionnels de la santé	1	2	3
4	Des services spéciaux pour arrêter de fumer tels que des cliniques ou des spécialistes	1	2	3
5	Des lignes téléphoniques pour arrêter de fumer	1	2	3
6	Des services internet pour arrêter de fumer	1	2	3
7	Des thérapies alternatives telles que l'acupuncture ou l'hypnose	1	2	3
8	Du tabac oral (tel que snus, tabac à priser ou tabac à chiquer)	1	2	3

NEW

ASK QD13a IF "HAS TRIED QUITTING DURING THE LAST 12 MONTHS", CODE 1, 2 OR 3
IN QD10 - OTHERS GO TO QD13b

--

QD13a Has any of the following things led you to think about quitting in the last 12 months?

(ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	Yes	No	DK
1	Concern about your personal health	1	2	3
2	Concern about the effect of your smoke on non-smokers	1	2	3
3	The society disapproves of smoking	1	2	3
4	The price of tobacco products	1	2	3
5	Smoking restrictions at work	1	2	3
6	Smoking restrictions in public places like bars and restaurants	1	2	3
7	A media campaign	1	2	3
8	Availability of telephone quitline	1	2	3
9	Advice from a doctor or other health professional	1	2	3
10	Free, or lower cost, stop-smoking medication	1	2	3
11	Warning labels on tobacco packages	1	2	3
12	Family\ partner\ friends	1	2	3

NEW

POSER QD13a SI "A ESSAYE D'ARRETER DURANT LES 12 DERNIERS MOIS", CODE 1, 2 OU 3 EN QD10 - LES AUTRES ALLER EN QD13b

--

QD13a Des éléments suivants vous ont-il incité(e) à cesser la consommation de produits du tabac au cours des 12 derniers mois ?

(UNE REPOSE PAR LIGNE)

	(LIRE)	Oui	Non	NSP
1	L'inquiétude à propos de votre santé personnelle	1	2	3
2	L'inquiétude à propos de l'effet de votre fumée sur les non-fumeurs	1	2	3
3	La société désapprouve le fait de fumer	1	2	3
4	Le prix des produits du tabac	1	2	3
5	Les interdictions de fumer au travail	1	2	3
6	Les interdictions de fumer dans les lieux publics tels que les bars et les restaurants	1	2	3
7	Une campagne médiatique	1	2	3
8	La disponibilité d'une ligne téléphonique pour arrêter de fumer	1	2	3
9	Le conseil d'un médecin ou d'un autre professionnel de la santé	1	2	3
10	Un médicament gratuit ou peu cher pour arrêter de fumer	1	2	3
11	Les avertissements sur les paquets de tabac	1	2	3
12	La famille\ le conjoint\ les amis	1	2	3

NOUVEAU

ASK QD13b IF "USED TO SMOKE BUT HAS STOPPED", CODE 2 EN QD1 - OTHERS GO TO QD14

POSER QD13b SI "FUMAIT MAIS A ARRETE", CODE 2 EN QD1 - LES AUTRES ALLER EN QD14

QD13b Has any of the following things led you to quit tobacco use?

QD13b Des éléments suivants vous ont-il incité(e) à cesser la consommation de produits du tabac?

(ONE ANSWER ONLY PER LINE)

(UNE SEULE REPONSE PAR LIGNE)

(READ OUT)	Yes	No	DK
1 Concern about your personal health	1	2	3
2 Concern about the effect of your smoke on non-smokers	1	2	3
3 The society disapproves of smoking	1	2	3
4 The price of tobacco products	1	2	3
5 Smoking restrictions at work	1	2	3
6 Smoking restrictions in public places like bars and restaurants	1	2	3
7 A media campaign	1	2	3
8 Availability of telephone quitline	1	2	3
9 Advice from a doctor or other health professional to quit	1	2	3
10 Free, or lower cost, stop-smoking medication	1	2	3
11 Warning labels on tobacco packages	1	2	3
12 Family and/or partner	1	2	3

(LIRE)	Oui	Non	NSP
1 L'inquiétude à propos de votre santé personnelle	1	2	3
2 L'inquiétude à propos de l'effet de votre fumée sur les non-fumeurs	1	2	3
3 La société désapprouve le fait de fumer	1	2	3
4 Le prix des produits du tabac	1	2	3
5 Les interdictions de fumer au travail	1	2	3
6 Les interdictions de fumer dans les lieux publics tels que les bars et les restaurants	1	2	3
7 Une campagne médiatique	1	2	3
8 La disponibilité d'une ligne téléphonique pour arrêter de fumer	1	2	3
9 Le conseil d'un médecin ou d'un autre professionnel de la santé pour arrêter de fumer	1	2	3
10 Un médicament gratuit ou peu cher pour arrêter de fumer	1	2	3
11 Les avertissements sur les paquets de tabac	1	2	3
12 La famille\ le conjoint\ les amis	1	2	3

NEW

NOUVEAU

ASK ALL

A TOUS

QD14 Do you think that some types of cigarettes are less harmful than other types, or are all cigarettes equally harmful? (M)

QD14 Pensez-vous que certains types de cigarettes sont moins nocifs que d'autres, ou toutes les cigarettes sont-elles aussi nocives? (M)

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(LIRE – UNE SEULE REPONSE)

Some are less harmful (M)	1
All are equally harmful (M)	2
DK	3

Certaines sont moins nocives (M)	1
Toutes sont aussi nocives (M)	2
NSP	3

EB58.2 Q6 TREND MODIFIED

EB58.2 Q6 TREND MODIFIE

QD15 Do you think that any of the following is an indication of whether a cigarette brand could be less harmful compared to others?

QD15 Pensez-vous que les éléments suivants peuvent indiquer si une marque de cigarettes est moins nocive comparée aux autres ?

(ONE ANSWER PER LINE)

(UNE REPONSE PAR LIGNE)

(READ OUT) Yes No DK

(LIRE) Oui Non NSP

1	The taste, such as menthol or sweet flavours	1	2	3
2	The tar or nicotine levels indicated on cigarette packs	1	2	3
3	The colour of cigarette packs	1	2	3
4	Specific terms in the brand's name, such as "silver", "blue" or "natural"	1	2	3

1	Le goût, tel que le menthol ou les saveurs sucrées	1	2	3
2	Les niveaux de goudron ou de nicotine indiqués sur les paquets de cigarettes	1	2	3
3	La couleur des paquets de cigarettes	1	2	3
4	Des termes dans le nom de la marque, tels que "silver", "blue" ou "natural"	1	2	3

EB58.2 Q6 TREND MODIFIED

EB58.2 Q6 TREND MODIFIE

QD16 In the past 6 months, have you seen tobacco advertising or promotion?

QD16 Au cours des 6 derniers mois, avez-vous vu une publicité ou une promotion pour des produits du tabac ?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(LIRE – UNE SEULE REPONSE)

Often	1
From time to time	2
Rarely	3
Never	4
DK	5

Souvent	1
De temps en temps	2
Rarement	3
Jamais	4
NSP	5

NEW

NOUVEAU

--

QD17 In the past 12 months, have you bought tobacco products in each of the following ways?

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	Often	From time to time	Rarely	Never	DK
--	------------	-------	-------------------	--------	-------	----

1	Via the Internet	1	2	3	4	5
2	In vending machines	1	2	3	4	5
3	In self-service sales	1	2	3	4	5
4	Bought in another country	1	2	3	4	5

NEW

--

QD17 Au cours des 12 derniers mois, avez-vous acheté des produits de tabac de l'une des façons suivantes ?

(MONTRER CARTE AVEC ECHELLE – UNE REPONSE PAR LIGNE)

	(LIRE)	Souvent	De temps en temps	Rarement	Jamais	NSP
--	--------	---------	-------------------	----------	--------	-----

1	Par Internet	1	2	3	4	5
2	Dans des distributeurs automatiques	1	2	3	4	5
3	En vente libre-service	1	2	3	4	5
4	Dans un autre pays	1	2	3	4	5

NEW

--

--

QD18 Would you be in favour of or opposed to any of the following measures?

QD18 Seriez-vous pour ou contre chacune des mesures suivantes ?

(ONE ANSWER PER LINE)

(UNE REPOSE PAR LIGNE)

	(READ OUT)	In favour	Opposed	DK
--	------------	-----------	---------	----

	(LIRE)	Pour	Contre	NSP
--	--------	------	--------	-----

1	Banning display and advertising of tobacco products in points of sales\ shops	1	2	3
2	Keeping tobacco products out of sight in shop\ points of sale	1	2	3
3	Banning the sales of tobacco products via the Internet	1	2	3
4	Banning the sales of tobacco products through vending machines	1	2	3
5	Putting picture health warnings on all packages of tobacco products	1	2	3
6	Banning flavours that make tobacco products more attractive	1	2	3
7	Banning colours, logos and promotional elements from packets of tobacco products	1	2	3
8	Increasing taxes on tobacco products	1	2	3
9	Introducing an extra fee on manufacturers of tobacco products to cover the health costs of tobacco use	1	2	3

1	Interdire la publicité pour les produits du tabac dans les points de vente\ magasins	1	2	3
2	Garder les produits du tabac hors de vue dans les magasins\ points de vente	1	2	3
3	Interdire la vente de tabac par Internet	1	2	3
4	Interdire la vente de tabac dans des distributeurs automatiques	1	2	3
5	Mettre des photos d'avertissement liées à la santé sur tous les paquets des produits du tabac	1	2	3
6	Interdire les goûts qui rendent les produits du tabac plus attirants	1	2	3
7	Interdire les couleurs, les logos et les éléments promotionnels sur les paquets des produits du tabac	1	2	3
8	Augmenter les taxes sur les produits du tabac	1	2	3
9	Introduire un coût supplémentaire pour les fabricants de produits du tabac pour couvrir les soins de santé liés à la consommation des produits du tabac	1	2	3

NEW

NOUVEAU

Now let's talk about another topic.

ASK QE TO EU27 + CY(tcc) + HR + MK + TR

QE1 Have you ever discussed human organ donation or transplantation with your family?

Yes	1
No	2
DK	3

EB66.2 QB35

QE2 The donation and transplantation of human organs is regulated by (NATIONALITY) law. Do you know the regulations in (OUR COUNTRY) for the donation and transplantation of human organs?

Yes	1
No	2
DK	3

NEW

QE3 Would you be willing to donate one of your organs to an organ donation service immediately after your death?

Yes	1
No	2
DK	3

EB66.2 QB36

Parlons maintenant d'un autre sujet.

POSER QE EN UE27 + CY(tcc) + HR + MK + TR

QE1 Avez-vous déjà discuté du don ou de la transplantation d'organes humains avec votre famille ?

Oui	1
Non	2
NSP	3

EB66.2 QB35

QE2 Le don et la transplantation d'organes humains est régit par la loi (NATIONALITE). Connaissez-vous les lois en (NOTRE PAYS) pour le don et la transplantation d'organes ?

Oui	1
Non	2
NSP	3

NOUVEAU

QE3 Seriez-vous prêt(e) à donner un de vos organes à un service de don d'organes tout de suite après votre mort ?

Oui	1
Non	2
NSP	3

EB66.2 QB36

--

--

QE4 If you were asked in a hospital to donate an organ from a deceased close family member, would you agree?

QE4 A l'hôpital, si on vous le demandait, donneriez-vous votre accord pour le don d'un organe d'un parent proche décédé ?

--

--

Yes	1
No	2
DK	3

Oui	1
Non	2
NSP	3

EB66.2 QB37

EB66.2 QB37

--

--

QE5 If you would be unwilling to donate your organs or those of a close family member what would these reasons be?

QE5 Si vous n'étiez pas disposé(e) à donner vos organes ou ceux d'un membre de votre famille proche, quelles en seraient les raisons ?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(LIRE – UNE SEULE REPONSE)

Religious reasons	1
Distrust in the system (this could include the transplantation system, consent system or in general the society system)	2
Scare of manipulation of the human body	3
Others (SPONTANEOUS)	4
DK	5

Des raisons religieuses	1
De la méfiance envers le système (cela peut inclure le système de transplantation, le système de consentement ou en général le système de la société)	2
La peur de la manipulation du corps humain	3
Autres (SPONTANE)	4
NSP	5

NEW

NOUVEAU

ASK QE6 AND QE7 ONLY IN EU27 - OTHERS GO TO DEMOGRAPHICS
--

POSER QE6 ET QE7 UNIQUEMENT EN UE27 - LES AUTRES ALLER AUX DEMOGRAPHIQUES

QE6 Have you given blood before?

QE6 Avez-vous déjà donné votre sang ?

--

--

Yes	1
No	2
DK	3

Oui	1
Non	2
NSP	3

EB58.2 Q59

EB58.2 Q59

QE7 Do you think that blood transfusions are safer, as safe or less safe than they were around 10 years ago?

QE7 Pensez-vous que les transfusions sanguines sont plus sûres, aussi sûres ou moins sûres qu'il y a environ 10 ans ?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(LIRE – UNE SEULE REPONSE)

Safer	1
As safe	2
Less safe	3
DK	4

Plus sûres	1
Aussi sûres	2
Moins sûres	3
NSP	4

EB58.2 Q61

EB58.2 Q61

Now let's talk about another topic.

ASK QF TO EU27

QF1 How often do you exercise or play sport?

(SHOW CARD - READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

5 times a week or more (N)	
3 to 4 times a week (M)	1
1 to 2 times a week	2
1 to 3 times a week	3
Less often	4
Never	5
DK	6

EB62.0 Q48 TREND MODIFIED

QF2 And how often do you engage in a physical activity outside sport such as cycling or walking from a place to another, dancing, gardening...?

(SHOW CARD - READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

5 times a week or more	1
3 to 4 times a week	2
1 to 2 times a week	3
1 to 3 times a month	4
Less often	5
Never	6
DK	7

NEW

Parlons maintenant d'un autre sujet.

POSER QF EN UE27

QF1 Tous les combien faites-vous du sport ou de l'exercice physique ?

(MONTRER CARTE - LIRE - UNE SEULE REPONSE)

5 fois par semaine ou plus (N)	
3 ou 4 fois par semaine (M)	1
1 à 2 fois par semaine	2
1 à 3 fois par mois	3
Moins souvent	4
Jamais	5
NSP	6

EB62.0 Q48 TREND MODIFIEE

QF2 Et tous les combien exercez-vous une activité physique qui ne soit pas du sport, comme faire du vélo, marcher d'un endroit à un autre, danser, faire du jardinage, etc. ?

(MONTRER CARTE - LIRE - UNE SEULE REPONSE)

5 fois par semaine ou plus	1
3 ou 4 fois par semaine	2
1 à 2 fois par semaine	3
1 à 3 fois par mois	4
Moins souvent	5
Jamais	6
NSP	7

NOUVEAU

ASK QF3 AND QF4 IF "PRACTICE A SPORTS ACTIVITY", CODES 1,2,3 or 4 IN QF1

POSER QF3 ET QF4 SI "PRATIQUE UNE ACTIVITE SPORTIVE", CODE 1, 2, 3 OU 4 EN QF1

QF3 Where do you engage in sport or physical activity? (M)

QF3 Où pratiquez-vous du sport ou une activité physique ? (M)

(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(MONTRER CARTE – LIRE – PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)

In a fitness center	1
In a club	2
In a sports center	3
At school/university	4
At work (N)	5
On the way between home and school/work/shops (N)	6
In a parc, out in the nature (N)	7
Elsewhere (SPONTANEOUS)	8
DK	9

Dans un centre de fitness	1
Dans un club	2
Dans un centre sportif	3
A l'école / l'université	4
Au travail (N)	5
Sur le trajet entre chez vous et l'école/ le travail/ les magasins (N)	6
Dans un parc, dans la nature (N)	7
Ailleurs (SPONTANE)	8
NSP	9

EB62.0 Q50 TREND MODIFIED

EB62.0 Q50 TREND MODIFIEE

QF4 Why do you engage in sport or physical activity?

QF4 Pourquoi pratiquez-vous un sport ou une activité physique ?

(SHOW CARD - READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(MONTRER CARTE – LIRE – PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)

To improve your health	1,
To improve your physical appearance	2,
To counteract the effects of ageing	3,
To have fun	4,
To relax	5,
To be with friends	6,
To make new acquaintances	7,
To meet people from other cultures	8,
To improve physical performance	9,
To improve fitness	10,
To control your weight	11,
To improve your self-esteem	12,
To develop new skills	13,
For the spirit of competition	14,
To better integrate into society	15,
Other (SPONTANEOUS)	16,
DK	17,

Pour améliorer votre santé	1,
Pour améliorer votre apparence physique	2,
Pour contrecarrer les effets du vieillissement	3,
Pour vous amuser	4,
Pour vous relaxer	5,
Pour être avec des amis	6,
Pour faire de nouvelles rencontres	7,
Pour rencontrer des gens d'autres cultures	8,
Pour améliorer vos performances physiques	9,
Pour être en meilleure forme	10,
Pour contrôler votre poids	11,
Pour améliorer votre estime de vous	12,
Pour développer de nouvelles compétences	13,
Pour l'esprit de compétition	14,
Pour mieux vous intégrer dans la société	15,
Autre (SPONTANE)	16,
NSP	17,

NEW

NOUVEAU

ASK ALL

QF5 From the following reasons, what is currently preventing you the most from practicing sport more regularly? (M)

(SHOW CARD - READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

you do not have the time	1
it is too expensive	2
you do not like competitive activities (N)	3
there are no suitable sports infrastructures close to where you live	4
A disability or illness prevents you from doing sport (N)	5
You do not have friends to do sports with (N)	6
Other (SPONTANEOUS)	7
DK	8

EB62.0 Q49 TREND MODIFIED

POSER A TOUS

QF5 Parmi les suivantes, quelle est la principale raison qui explique pourquoi vous ne pratiquez pas de sport de façon plus régulière ? (M)

(MONTRER CARTE - LIRE - UNE SEULE REPONSE)

vous n'avez pas le temps	1
c'est trop cher	2
Vous n'aimez pas la compétition (N)	3
il n'y a pas d'infrastructures sportives adaptées à côté de chez vous	4
Un handicap ou une maladie vous empêche de pratiquer un sport (N)	5
Vous n'avez pas d'amis avec qui pratiquer un sport (N)	6
Autre (SPONTANE)	7
NSP	8

EB62.0 Q49 TREND MODIFIEE

QF6 To what extent do you agree or disagree with the following statements about sport and physical activity?

QF6 Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou pas d'accord avec les affirmations suivantes concernant le sport et l'activité physique ?

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER PER LINE)

(MONTRER CARTE – LIRE – UNE SEULE REPOSE PAR LIGNE)

	(READ OUT)	Strongly agree	Tend to agree	Tend to disagree	Strongly disagree	DK
--	------------	----------------	---------------	------------------	-------------------	----

	(LIRE)	Tout à fait d'accord	Plutôt d'accord	Plutôt pas d'accord	Pas du tout d'accord	NSP
--	--------	----------------------	-----------------	---------------------	----------------------	-----

1	The area where I live offers me many opportunities to be physically active	1	2	3	4	5
2	Local sport clubs and other local providers offer many opportunities to be physically active	1	2	3	4	5
3	There are opportunities to be physically active in my area but I do not have time to take advantage of them	1	2	3	4	5
4	Being physically active does not really interest me – I would rather do other things with my spare time	1	2	3	4	5
5	My local authority does not do enough for its citizens in relation to physical activities	1	2	3	4	5

1	La région où j'habite m'offre de nombreuses possibilités de pratique d'activités physiques	1	2	3	4	5
2	Les clubs sportifs et autres centres dans ma région offrent de nombreuses possibilités d'activités physiques	1	2	3	4	5
3	Des possibilités de pratiquer des activités physiques dans ma région existent, mais je n'ai pas le temps d'en profiter	1	2	3	4	5
4	Pratiquer des activités physiques ne m'intéresse pas vraiment – je préfère faire autre chose pendant mon temps libre	1	2	3	4	5
5	Les pouvoirs locaux n'en font pas assez pour les citoyens dans le domaine des activités physiques	1	2	3	4	5

EB64.3 QD23 TREND

EB64.3 QD23 TREND

--

--

QF7 Are you a member of any of the following clubs where you participate in sport or recreational physical activity?

QF7 Êtes-vous membre d'un des types de club suivants où l'on pratique un sport ou une activité physique récréative ?

(SHOW CARD - READ OUT – MULTIPLE ANSWERS)

(MONTRER CARTE - LIRE – PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)

Health or fitness club	1,
Sports club	2,
Sociocultural club that includes sport in its activities (e.g. employees club, youth club)	3,
Other (SPONTANEOUS)	4,
DK	5,

Club de santé ou de remise en forme	1,
Club de sport	2,
Club socioculturel qui propose aussi des activités sportives (p.ex. un club d'employés, un club de jeunes)	3,
Autre (SPONTANE)	4,
NSP	5,

NEW

NOUVEAU

The next questions concern volunteering in sport. By volunteering in sport we mean voluntary work for which you do not receive any payment except to cover expenses, e.g. organising or helping to run an event, campaigning/raising money/providing transport or driving/ taking part in a sponsored event/ coaching, tuition, mentoring etc. This does not include time spent solely supporting the sporting activity of your own family members.

Les questions suivantes portent sur le bénévolat dans le sport. Par bénévolat, nous voulons parler d'un travail volontaire pour lequel aucun salaire n'est perçu pour couvrir les dépenses, p.ex. organiser ou aider à organiser un événement, promouvoir/ récolter de l'argent/ assurer le transport ou organiser/ participer à un événement sponsorisé, entraîner/ donner des cours particuliers, etc. Cela n'inclut pas le temps passé uniquement à supporter une activité sportive d'un membre de votre famille.

--

--

QF8 Do you engage in voluntary work that support sporting activities?

QF8 Exercez-vous une activité bénévole qui soutient des activités sportives?

--

--

Yes	1
No	2
DK	3

Oui	1
Non	2
NSP	3

NEW

NOUVEAU

ASK QF9 IF "ENGAGE IN VOLUNTARY WORK THAT SUPPORT SPORTING ACTIVITIES",
code '1' in QF8

QF9 How much time do you spend on voluntary work in sport?

(SHOW CARD - READ OUT – ONE ANSWER)

Only occasionally, at individual events	1
1-5 hours per month	2
6-20 hours per month	3
21-40 hours per month	4
More than 40 hours per month	5
DK	6

NEW

POSER QF9 SI "EXERCE UNE ACTIVITE BENEVOLE QUI SOUTIENT DES ACTIVITES
SPORTIVES"

QF9 Combien de temps consacrez-vous à une activité bénévole dans le domaine du sport ?

(MONTRER CARTE - LIRE – UNE SEULE REPONSE)

Uniquement occasionnellement, lors d'événements ponctuels	1
1-5 heures par mois	2
6-20 heures par mois	3
21-40 heures par mois	4
Plus de 40 heures par mois	5
NSP	6

NOUVEAU

DEMOGRAPHICS

D7 Could you give me the letter which corresponds best to your own current situation?

(SHOW CARD - READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

MARRIED OR REMARRIED	
Living without children	1
Living with the children of this marriage	2
Living with the children of a previous marriage	
	3
Living with the children of this marriage and of a previous marriage	4
SINGLE LIVING WITH A PARTNER	
Living without children	5
Living with the children of this union	6
Living with the children of a previous union	
	7
Living with the children of this union and of a previous union	8
SINGLE	
Living without children	9
Living with children	10
DIVORCED OR SEPARATED	
Living without children	11
Living with children	12
WIDOW	
Living without children	13
Living with children	14
Other (SPONTANEOUS)	15
Refusal (SPONTANEOUS)	16

EB72.2 D7

D8 How old were you when you stopped full-time education?

(INT.: IF "STILL STUDYING", CODE '00' - IF "NO EDUCATION" CODE '01' - IF "REFUSAL" CODE '98' - IF "DK" CODE '99')

EB72.2 D8

DEMOGRAPHIQUES

D7 Pouvez-vous m'indiquer la lettre qui correspond le mieux à votre situation actuelle ?

(MONTRER CARTE - LIRE - UNE SEULE REPONSE)

MARIÉ(E) OU REMARIÉ(E)	
Vivant sans enfant	1
Vivant avec les enfants de ce mariage	2
Vivant avec les enfants que l'un ou l'autre des conjoints a eu d'un mariage précédent	3
Vivant avec les enfants de ce mariage et ceux que l'un ou l'autre des conjoints a eu d'un mariage précédent	4
CELIBATAIRE VIVANT EN COUPLE	
Vivant sans enfant	5
Vivant avec les enfants de cette union	6
Vivant avec les enfants que l'un ou l'autre des partenaires a eu d'une union précédente	7
Vivant avec les enfants de cette union et ceux que l'un ou l'autre des partenaires a eu d'une union précédente	8
CELIBATAIRE	
Vivant sans enfant	9
Vivant avec des enfants	10
DIVORCÉ(E) OU SÉPARÉ(E)	
Vivant sans enfant	11
Vivant avec des enfants	12
VEUF\ VEUVE	
Vivant sans enfants	13
Vivant avec des enfants	14
Autre (SPONTANE)	15
Refus (SPONTANE)	16

EB72.2 D7

D8 A quel âge avez-vous arrêté vos études à temps complet ?

(ENQ. : SI "ETUDIE ENCORE", CODER '00' - SI "PAS D'ETUDE" CODER '01' - SI "REFUS" CODER '98' - SI "DK" CODER '99')

EB72.2 D8

NO QUESTION D9

PAS DE QUESTION D9

D10 Gender.

D10 Sexe du répondant.

Male	1
Female	2

Homme	1
Femme	2

EB72.2 D10

EB72.2 D10

D11 How old are you?

D11 Quel est votre âge ?

EB72.2 D11

EB72.2 D11

NO QUESTION D12 TO D14

PAS DE QUESTIONS D12 A D14

QUESTIONS D15a&b ASKED BEFORE QD

QUESTIONS D15a&b POSEES AVANT QD

NO QUESTIONS D16 TO D24

PAS DE QUESTIONS D16 A D24

D25 Would you say you live in a...?

D25 Diriez-vous que vous vivez ... ?

(READ OUT)

(LIRE)

Rural area or village	1
Small or middle sized town	2
Large town	3
DK	4

Dans une commune rurale	1
Dans une ville petite ou moyenne	2
Dans une grande ville	3
NSP	4

EB72.2 D25

EB72.2 D25

NO QUESTIONS D26 TO D39

PAS DE QUESTIONS D26 A D39

D40a Could you tell me how many people aged 15 years or more live in your household, yourself included?

D40a Pouvez-vous me dire combien de personnes âgées de 15 ans et plus vivent dans votre foyer, y compris vous-même ?

(INT.: READ OUT - WRITE DOWN)

(ENQ. : LIRE - NOTER EN CLAIR)

EB72.2 D40a

EB72.2 D40a

D40b Could you tell me how many children less than 10 years old live in your household?

(INT.: READ OUT - WRITE DOWN)

EB72.2 D40b

D40b Pouvez-vous me dire combien d'enfants de moins de 10 ans vivent dans votre foyer ?

(ENQ. : LIRE - NOTER EN CLAIR)

EB72.2 D40b

D40c Could you tell me how many children aged 10 to 14 years old live in your household?

(INT.: READ OUT - WRITE DOWN)

EB72.2 D40c

NO QUESTIONS D41 AND D42

D40c Pouvez-vous me dire combien d'enfants de 10 à 14 ans vivent dans votre foyer ?

(ENQ. : LIRE - NOTER EN CLAIR)

EB72.2 D40c

PAS DE QUESTIONS D41 ET D42

D43a Do you own a fixed telephone in your household?

D43a Possédez-vous un téléphone fixe dans votre foyer ?

D43b Do you own a personal mobile telephone?

D43b Possédez-vous un téléphone mobile\ GSM\ portable personnel ?

	D43a	D43b
	Fixed	Mobile
Yes	1	1
No	2	2

EB72.2 D43a D43b

	D43a	D43b
	Fixe	Mobile
Oui	1	1
Non	2	2

EB72.2 D43a D43b

NO QUESTIONS D44 AND D45

PAS DE QUESTIONS D44 ET D45

D46 Which of the following goods do you have?

D46 Parmi les biens suivants, lesquels possédez-vous ?

(SHOW CARD - READ OUT - MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(MONTRER CARTE - LIRE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)

Television	1,
DVD player	2,
Music CD player	3,
Computer	4,
An Internet connection at home	5,
A car	6,
An apartment\ a house which you have finished paying for	7,
An apartment\ a house which you are paying for	8,
None (SPONTANEOUS)	9,
DK	10,

Une télévision	1,
Un lecteur DVD	2,
Un lecteur CD audio	3,
Un ordinateur	4,
Une connexion Internet à la maison	5,
Une voiture	6,
Un appartement\ Une maison que vous avez fini de payer	7,
Un appartement\ Une maison que vous êtes en train de payer	8,
Aucun (SPONTANE)	9,
NSP	10,

EB72.2 D46

EB72.2 D46

NO QUESTIONS D47 TO D59

PAS DE QUESTIONS D47 A D59

D60 During the last twelve months, would you say you had difficulties to pay your bills at the end of the month...?

D60 Sur ces douze derniers mois, diriez-vous que vous avez eu des difficultés à payer toutes vos factures à la fin du mois ... ?

(SHOW CARD - READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

(MONTRER CARTE - LIRE - UNE SEULE REPONSE)

Most of the time	1
From time to time	2
Almost never\ never	3
Refusal (SPONTANEOUS)	4

La plupart du temps	1
De temps en temps	2
Pratiquement jamais\ jamais	3
Refus (SPONTANE)	4

EB72.2 D60

EB72.2 D60

--

--

D61 On the following scale, step '1' corresponds to "the lowest level in the society"; step '10' corresponds to "the highest level in the society". Could you tell me on which step you would place yourself?

D61 Sur l'escalier suivant, la marche 1 correspond à la place la moins élevée dans la société, la marche 10 à la place la plus élevée dans la société. Pourriez-vous me dire sur quelle marche de cet escalier vous vous placeriez ?

(SHOW CARD – ONE ANSWER ONLY)

(MONTRER CARTE - UNE SEULE REPONSE)

1 The lowest level in the society	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10 The highest level in the society	10
Refusal (SPONTANEOUS)	11

1 La place la moins élevée dans la société	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10 La place la plus élevée dans la société	10
Refus (SPONTANE)	11

EB72.2 D61

EB72.2 D61

D62 Could you tell me if...?

D62 Pouvez-vous me dire si ... ?

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

(MONTRER CARTE AVEC ECHELLE - UNE REPONSE PAR LIGNE)

(READ OUT)	Everyday \ Almost everyday	Two or three times a week	About once a week	Once or twice a month	Less often	Never	No Internet access (SPONTANEOUS)
------------	----------------------------	---------------------------	-------------------	-----------------------	------------	-------	----------------------------------

(LIRE)	Tous les jours ou presque	Deux ou trois fois par semaine	Environ une fois par semaine	Deux ou trois fois par mois	Moins souvent	Jamais	Pas d'accès à Internet (SPONTANEOUS)
--------	---------------------------	--------------------------------	------------------------------	-----------------------------	---------------	--------	--------------------------------------

1	You use the Internet at home, in your home	1	2	3	4	5	6	7
2	You use the Internet on your place of work	1	2	3	4	5	6	7
3	You use the Internet somewhere else (school, university, cyber-café, etc.)	1	2	3	4	5	6	7

1	Vous utilisez Internet chez vous, dans votre maison	1	2	3	4	5	6	7
2	Vous utilisez Internet sur votre lieu de travail	1	2	3	4	5	6	7
3	Vous utilisez Internet ailleurs (école, université, cafés-internet, etc.)	1	2	3	4	5	6	7

EB72.2 D62

EB72.2 D62

INTERVIEW PROTOCOLE

PROTOCOLE D'INTERVIEW

P1 DATE OF INTERVIEW

P1 DATE DE L'INTERVIEW

DAY MONTH

JOUR MOIS

EB72.2 P1

EB72.2 P1

P2 TIME OF THE BEGINNING OF THE INTERVIEW

P2 HEURE DU DEBUT DE L'INTERVIEW

(INT.: USE 24 HOUR CLOCK)

(ENQ. : DE 0 A 23 HEURE)

HOUR MINUTES

HEURE MINUTES

EB72.2 P2

EB72.2 P2

P3 NUMBER OF MINUTES THE INTERVIEW LASTED

P3 DUREE DE L'INTERVIEW EN MINUTES

MINUTES

MINUTES

EB72.2 P3

EB72.2 P3

P4 Number of persons present during the interview, including interviewer

P4 Nombre de personnes présentes pendant l'interview, l'enquêteur inclus.

Two (interviewer and respondent)	1
Three	2
Four	3
Five or more	4

Deux (l'enquêteur et le répondant)	1
Trois	2
Quatre	3
Cinq et plus	4

EB72.2 P4

EB72.2 P4

P5 Respondent cooperation

P5 Coopération du répondant

Excellent	1
Fair	2
Average	3
Bad	4

Excellente	1
Bonne	2
Moyenne	3
Médiocre	4

EB72.2 P5

EB72.2 P5

P6	Size of locality
	(LOCAL CODES)
	<input type="text"/>
	EB72.2 P6

P6	Catégorie d'habitat
	(CODES LOCAUX)
	<input type="text"/>
	EB72.2 P6

P7	Region
	(LOCAL CODES)
	<input type="text"/>
	EB72.2 P7

P7	Région
	(CODES LOCAUX)
	<input type="text"/>
	EB72.2 P7

P8	Postal code
	<input type="text"/>
	EB72.2 P8

P8	Code postal
	<input type="text"/>
	EB72.2 P8

P9	Sample point number
	<input type="text"/>
	EB72.2 P9

P9	N° point de chute
	<input type="text"/>
	EB72.2 P9

P10	Interviewer number
	<input type="text"/>
	EB72.2 P10

P10	N° enquêteur
	<input type="text"/>
	EB72.2 P10

P11	Weighting factor
	<input type="text"/>
	EB72.2 P11

P11	Facteur de pondération
	<input type="text"/>
	EB72.2 P11

ASK ONLY in LU, BE, ES, FI, EE, LV, MT AND TR

POSER UNIQUEMENT en LU, BE, ES, FI, EE, LV, MT ET TR

P13 Language of interview

P13 Langue de l'interview

Language 1	1
Language 2	2
Language 3	3

Langue 1	1
Langue 2	2
Langue 3	3

EB72.2 P13

EB72.2 P13

SPECIAL EUROBAROMETER 72.3 TECHNICAL SPECIFICATIONS

Between the 2nd and the 19th of October 2009, TNS Opinion & Social, a consortium created between TNS plc and TNS opinion, carried out wave 72.3 of the EUROBAROMETER, on request of the EUROPEAN COMMISSION, Directorate-General for Communication, "Research and Political Analysis".

The EUROBAROMETER 72.3 covers the population of the respective nationalities of the European Union Member States, resident in each of the Member States and aged 15 years and over. The EUROBAROMETER 72.3 has also been conducted in the three candidate countries (Croatia, Turkey and the Former Yugoslav Republic of Macedonia) and in the Turkish Cypriot Community. In these countries, the survey covers the national population of citizens and the population of citizens of all the European Union Member States that are residents in these countries and have a sufficient command of the national languages to answer the questionnaire. The basic sample design applied in all states is a multi-stage, random (probability) one. In each country, a number of sampling points was drawn with probability proportional to population size (for a total coverage of the country) and to population density.

In order to do so, the sampling points were drawn systematically from each of the "administrative regional units", after stratification by individual unit and type of area. They thus represent the whole territory of the countries surveyed according to the EUROSTAT NUTS II (or equivalent) and according to the distribution of the resident population of the respective nationalities in terms of metropolitan, urban and rural areas. In each of the selected sampling points, a starting address was drawn, at random. Further addresses (every Nth address) were selected by standard "random route" procedures, from the initial address. In each household, the respondent was drawn, at random (following the "closest birthday rule"). All interviews were conducted face-to-face in people's homes and in the appropriate national language. As far as the data capture is concerned, CAPI (*Computer Assisted Personal Interview*) was used in those countries where this technique was available.

ABBREVIATIONS	COUNTRIES	INSTITUTES	N° INTERVIEWS	FIELDWORK DATES	POPULATION 15+
BE	Belgium	TNS Dimarso	1.001	02/10/2009 18/10/2009	8.866.411
BG	Bulgaria	TNS BBSS	1.000	02/10/2009 12/10/2009	6.584.957
CZ	Czech Rep.	TNS Aisa	1.066	02/10/2009 15/10/2009	8.987.535
DK	Denmark	TNS Gallup DK	1.040	02/10/2009 18/10/2009	4.503.365
DE	Germany	TNS Infratest	1.550	02/10/2009 18/10/2009	64.545.601
EE	Estonia	Emor	1.011	02/10/2009 18/10/2009	916.000
IE	Ireland	TNS MRBI	1.008	02/10/2009 18/10/2009	3.375.399
EL	Greece	TNS ICAP	1.000	03/10/2009 19/10/2009	8.693.566
ES	Spain	TNS Demoscopia	1.003	02/10/2009 18/10/2009	39.059.211
FR	France	TNS Sofres	1.000	02/10/2009 18/10/2009	47.620.942
IT	Italy	TNS Infratest	1.032	02/10/2009 17/10/2009	51.252.247
CY	Rep. of Cyprus	Synovate	503	02/10/2009 17/10/2009	651.400
CY(tcc)	Turkish Cypriot Comm.	KADEM	500	02/10/2009 16/10/2009	143.226
LV	Latvia	TNS Latvia	1.018	03/10/2009 18/10/2009	1.448.719
LT	Lithuania	TNS Gallup Lithuania	1.026	02/10/2009 16/10/2009	2.849.359
LU	Luxembourg	TNS ILReS	513	05/10/2009 16/10/2009	404.907
HU	Hungary	TNS Hungary	1.044	02/10/2009 18/10/2009	8.320.614
MT	Malta	MISCO	500	02/10/2009 17/10/2009	335.476
NL	Netherlands	TNS NIPO	1.007	02/10/2009 18/10/2009	13.288.200
AT	Austria	Österreichisches Gallup-Institut	1.005	02/10/2009 16/10/2009	6.973.277
PL	Poland	TNS OBOP	1.000	03/10/2009 19/10/2009	32.306.436
PT	Portugal	TNS EUROTESTE	1.031	02/10/2009 18/10/2009	8.080.915
RO	Romania	TNS CSOP	1.010	02/10/2009 15/10/2009	18.246.731
SI	Slovenia	RM PLUS	1.031	02/10/2009 19/10/2009	1.748.308
SK	Slovakia	TNS AISA SK	1.006	02/10/2009 18/10/2009	4.549.954
FI	Finland	TNS Gallup Oy	1.017	02/10/2009 19/10/2009	4.412.321
SE	Sweden	TNS GALLUP	1.012	02/10/2009 19/10/2009	7.723.931
UK	United Kingdom	TNS UK	1.354	02/10/2009 18/10/2009	51.081.866
HR	Croatia	Puls	1.000	02/10/2009 18/10/2009	3.749.400
TR	Turkey	TNS PIAR	1.004	02/10/2009 18/10/2009	52.728.513
MK	Former Yugoslav Rep. of Macedonia	TNS Brima	1.000	02/10/2009 12/10/2009	1.678.404
TOTAL			30.292	02/10/2009 19/10/2009	465.127.191

For each country a comparison between the sample and the universe was carried out. The Universe description was derived from Eurostat population data or from national statistics offices. For all countries surveyed, a national weighting procedure, using marginal and intercellular weighting, was carried out based on this Universe description. In all countries, gender, age, region and size of locality were introduced in the iteration procedure. For international weighting (i.e. EU averages), TNS Opinion & Social applies the official population figures as provided by EUROSTAT or national statistic offices. The total population figures for input in this post-weighting procedure are listed above.

Readers are reminded that survey results are estimations, the accuracy of which, everything being equal, rests upon the sample size and upon the observed percentage. With samples of about 1,000 interviews, the real percentages vary within the following confidence limits:

Observed percentages	10% or 90%	20% or 80%	30% or 70%	40% or 60%	50%
Confidence limits	± 1.9 points	± 2.5 points	± 2.7 points	± 3.0 points	± 3.1 points

EUROBAROMETRE SPECIAL 72.3 SPECIFICATIONS TECHNIQUES

Entre le 2 et le 19 octobre 2009, TNS Opinion & Social, un consortium créé entre TNS plc et TNS opinion, a réalisé la vague 72.3 de l'EUROBAROMETRE à la demande de la COMMISSION EUROPEENNE, direction générale de la communication, unité « Recherche et Analyse Politique ».

L'EUROBAROMETRE 72.3 couvre la population de 15 ans et plus – ayant la nationalité d'un des Pays membres de l'Union européenne – et résidant dans un des Pays membres de l'Union européenne. L'EUROBAROMETRE 72.3 a été conduit également dans les trois pays candidats (la Croatie, la Turquie et l'ancienne République yougoslave de Macédoine) et en Communauté turque chypriote. Dans ces pays, l'étude a couvert la population nationale et les citoyens de tous les Etats membres résidant dans ces pays et ayant une maîtrise de la langue nationale suffisante pour répondre au questionnaire. Le principe d'échantillonnage appliqué dans tous les Etats participant à cette étude est une sélection aléatoire (probabiliste) à phases multiples. Dans chaque pays, divers points de chute ont été tirés avec une probabilité proportionnelle à la taille de la population (afin de couvrir la totalité du pays) et à la densité de la population.

A cette fin, ces points de chute ont été tirés systématiquement dans chacune des "unités régionales administratives", après avoir été stratifiés par unité individuelle et par type de région. Ils représentent ainsi l'ensemble du territoire des pays participant à l'étude, selon les EUROSTAT-NUTS II (ou équivalent) et selon la distribution de la population habitant dans le pays en termes de zones métropolitaines, urbaines et rurales. Dans chacun des points de chute sélectionnés, une adresse de départ a été tirée de manière aléatoire. D'autres adresses (chaque Nième adresse) ont ensuite été sélectionnées par une procédure de "random route" à partir de l'adresse initiale. Dans chaque ménage, le répondant a été tiré aléatoirement (suivant la règle du "plus proche anniversaire"). Toutes les interviews ont été réalisées en face à face chez les répondants et dans la langue nationale appropriée. En ce qui concerne la technique de collecte de données, le système CAPI (*Computer Assisted Personal Interview*) a été utilisé dans tous les pays où cela était possible.

ABREVIATIONS	PAYS	INSTITUTS	N° ENQUETES	DATES TERRAIN		POPULATION 15+
BE	Belgique	TNS Dimarso	1.001	02/10/2009	18/10/2009	8.866.411
BG	Bulgarie	TNS BBSS	1.000	02/10/2009	12/10/2009	6.584.957
CZ	Rép. Tchèque	TNS Aisa	1.066	02/10/2009	15/10/2009	8.987.535
DK	Danemark	TNS Gallup DK	1.040	02/10/2009	18/10/2009	4.503.365
DE	Allemagne	TNS Infratest	1.550	02/10/2009	18/10/2009	64.545.601
EE	Estonie	Emor	1.011	02/10/2009	18/10/2009	916.000
IE	Irlande	TNS MRBI	1.008	02/10/2009	18/10/2009	3.375.399
EL	Grèce	TNS ICAP	1.000	03/10/2009	19/10/2009	8.693.566
ES	Espagne	TNS Demoscopia	1.003	02/10/2009	18/10/2009	39.059.211
FR	France	TNS Sofres	1.000	02/10/2009	18/10/2009	47.620.942
IT	Italie	TNS Infratest	1.032	02/10/2009	17/10/2009	51.252.247
CY	Rép. de Chypre	Synovate	503	02/10/2009	17/10/2009	651.400
CY (tcc)	Com. turque chypriote	KADEM	500	02/10/2009	16/10/2009	143.226
LV	Lettonie	TNS Latvia	1.018	03/10/2009	18/10/2009	1.448.719
LT	Lituanie	TNS Gallup Lithuania	1.026	02/10/2009	16/10/2009	2.849.359
LU	Luxembourg	TNS ILReS	513	05/10/2009	16/10/2009	404.907
HU	Hongrie	TNS Hungary	1.044	02/10/2009	18/10/2009	8.320.614
MT	Malte	MISCO	500	02/10/2009	17/10/2009	335.476
NL	Pays-Bas	TNS NIPO	1.007	02/10/2009	18/10/2009	13.288.200
AT	Autriche	Österreichisches Gallup-Institut	1.005	02/10/2009	16/10/2009	6.973.277
PL	Pologne	TNS OBOP	1.000	03/10/2009	19/10/2009	32.306.436
PT	Portugal	TNS EUROTESTE	1.031	02/10/2009	18/10/2009	8.080.915
RO	Roumanie	TNS CSOP	1.010	02/10/2009	15/10/2009	18.246.731
SI	Slovénie	RM PLUS	1.031	02/10/2009	19/10/2009	1.748.308
SK	Slovaquie	TNS AISA SK	1.006	02/10/2009	18/10/2009	4.549.954
FI	Finlande	TNS Gallup Oy	1.017	02/10/2009	19/10/2009	4.412.321
SE	Suède	TNS GALLUP	1.012	02/10/2009	19/10/2009	7.723.931
UK	Royaume-Uni	TNS UK	1.354	02/10/2009	18/10/2009	51.081.866
HR	Croatie	Puls	1.000	02/10/2009	18/10/2009	3.749.400
TR	Turquie	TNS PIAR	1.004	02/10/2009	18/10/2009	52.728.513
MK	Anc. Rép. yougoslave de Macédoine	TNS Brima	1.000	02/10/2009	12/10/2009	1.678.404
TOTAL			30.292	02/10/2009	19/10/2009	465.127.191

Dans chaque pays, l'échantillon a été comparé à l'univers. La description de l'univers se base sur les données de population EUROSTAT ou provenant des Instituts nationaux de Statistique. Pour tous les pays couverts par l'étude, une procédure de pondération nationale a été réalisée (utilisant des pondérations marginales et croisées), sur base de cette description de l'univers. Dans tous les pays le sexe, l'âge, les régions et la taille de l'agglomération ont été introduits dans la procédure d'itération. Pour la pondération internationale (i.e. les moyennes UE), TNS Opinion & Social recourt aux chiffres officiels de population, publiés par EUROSTAT ou les instituts nationaux de Statistique. Les chiffres complets de la population, introduits dans cette procédure de post-pondération, sont indiqués ci-dessus.

Il importe de rappeler aux lecteurs que les résultats d'un sondage sont des estimations dont l'exactitude, toutes choses égales par ailleurs, dépend de la taille de l'échantillon et du pourcentage observé. Pour des échantillons d'environ 1.000 interviews, le pourcentage réel oscille dans les intervalles de confiance suivants :

Pourcentages observés	10% ou 90%	20% ou 80%	30% ou 70%	40% ou 60%	50%
Limites de confiance	± 1.9 points	± 2.5 points	± 2.7 points	± 3.0 points	± 3.1 points

© European Communities
The Eurobarometer questionnaires are reproduced
by permission of its publishers,
the Office for Official Publications of the European Communities,
2 rue Mercier, L-2985 Luxembourg